## For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

בְּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמַּעֲבִיר שֵׁנָה מֵעֵינַי וּתְנוּמָה מֵעַפְּעַפָּי. וִיהִי רָצוֹן מִלְפָנֵיך יהוה אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתַרְגִּילֵנוּ בְּתוֹרָתֶךְ וְדַבְקַנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְאַל תְּבִיאֵנוּ לֹא לִידֵי חֵטָא, וְלֹא לִידֵי עֲבַרָה וְעָוֹן, וְאַל תְּבִיאֵנוּ לֹא לִידֵי חֵטָא, וְלֹא לִידֵי עֲבַרָה וְעָוֹן, וְלֹא לִידֵי נְפָיוֹן, וְלֹא לִידֵי בָזָיוֹן, וְאַל תַּשְׁלֶט־בְּנוּ יְצָר הַכָּע, וְהַרְחִיקֵנוּ מִאָדָם רָע וּמִחָבֵר רָע. וְדַבְּקֵנוּ בְּנֵצְר הַעוֹב וּבְמַעִשִים טוֹבִים, וְכוּף אֶת־יִצְרֵנוּ לְחָשֶׁתַּעְבֶּד־לָךָ הַטוֹב וּבְמַעַשִים טוֹבִים, וְכוּף אֶת־יִצְרֵנוּ לְחָשֶׁתַעְבָּד־לָךָ בְּעַינֵי הַיוֹם וּבְכָלִיוֹם לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים בְּעִינֵי הוּתְנֵנוּ הַיּוֹם וּבְכָלִרוֹאֵינוּ, וְתַגְמְלֵנוּ חֲסָדִים טוֹבִים בְּרוּך אַתָּה יהוה גוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים טוֹבִים, לְעַמּוֹ יִשְׁרָאֵל.

#### for God's compassion ברכה

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, שֶׁעָשְׁנִי בְּצַלְמוֹ. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, שֶׁעָשְׁנִי יִשְׁרָאֵל. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, שֶׁעָשְׁנִי בֶּן / בַּת־חוֹרִין. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, פּוֹקֶם עוְרִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, מַלְבִּישׁ עֲרָמִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, מַלְבִּישׁ עֲרָמִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, מַלְבִּישׁ עֲרָמִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, זוֹהֵף בְּפוּפִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, וֹהָעָר אָסוּרִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, רוֹקַע הָאָבֶרִים. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, שְׁעָשָׁה לִי בָּל־צְרְבָּי. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, עוֹלָם, רוֹפַע הָאָבֶרִי-גָבֶר. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, עוֹלָם, וֹפַרים מִצְעַדִי-גָבֶר. בְּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, עוֹטֵר ישְׁרָאֵל בּגְבוּרָהָ.

ברכות expressing our awareness that each day is a new gift from God

בִּינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לֶיָלָה.

**בְּרוּך** אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לַשֶּׂבְוִי

יְהִוּ רָצוֹן מִלְפָנֵיְךְּ יהוה אֱלֹהֵי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי, שֶׁתַּצִּילֵנִי הַיּוֹם וּבְכָל־יוֹם מֵעַזֵּי פָּנִים וּמֵעַזּוּת פָּנִים, מֵאָדָם רָע וּמֵחָבֵר רָע, וּמִשְׁבֵן רָע וּמִפֶּגַע רָע וּמִשָּׁטָן הַמַּשְׁחִית, מִדִּין קַשֶׁה וּמִבְּעַל דִין קָשֶׁה, בֵּין שֶׁהוּא בֶן־בְּרִית וּבֵין שֵׁאֵינוֹ בֵּן־בְּרִית.

Personal thoughts and supplications may be added.

לְעוֹלָם יְהַא אָדָם יְרֵא שָׁמְיָם בַּפֵּתֶר וּבַגָּלוּי. וּמוֹדֶה עַל הָאֵמֶת וְדוֹבֵר אֲמֵת בּלְבָבוֹ, וְיֵשְׁכֵּם וְיֹאמַר:

רְּבּוֹן כָּל־הָעוֹלָמִים, לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים הַחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיְךּ, כִּי עַל רַחֲמֶיְךָ הָרַבִּים. מָה אֲנַחְנוּ, מֶה חַיֵּינוּ, מֶה חַסְדֵנוּ, מַה־צִדְקֵנוּ, מַה־יִּשְׁעֵנוּ, מַה־כּּחֲנוּ, מַה־גְּבוּרָתֵנוּ. מַה נֹאמַר לְפָנֶיְךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, הֲלֹא כָּל־הַגָּבּוֹרִים כְּאַיָן לְפָנֶיְרָ, וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כָּלֹא הָיוּ, וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע, וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂבֵל, כִּל מַעֲשִׁינוּ וּתוּוּ וִימֵי חַיֵּינוּ הֶכָל לְפָנֶיָרָ, וּמוֹתַר כְּלָא הָיוּ, וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע, וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂבֵל, כִּל מַעֲשִׁינוּ וּתוּוּ וִימֵי חַיֵּינוּ הֶכָל הַכָּל

אֲכָל אַנְחְנוּ עַמְךּ בְּנֵי בְרִיתֶךּ, בְּנֵי אַבְרָהָם אֹתַבְךָ שֶׁנִּשְׁבַּעְתָּ לוֹ בְּהֵר הַמֹּרִיָּה, זֶרֲע יִצְחָק יְחִידוֹ שֶׁנָּעֲקֵד עַל נַּב הַמִּזְבֵּחַ, עַדַת יַעֵקב בִּנְךָ בְּכוֹרֶךְ שֶׁמֵאַהֲבָרְךָ שֶׁאָקַבְתָּ אוֹתוֹ וּמִשִּׁמְחָתְךָ שֶׁשָּׁמֵחְתָ בּוֹ קֶרֶאתָ אֶת־ שְׁמוֹ יִשְׁרָאֵל וִישָׁרוּן.

לְפִיכָה אַנַחְנוּ חַיָּבִים לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְשַׁבֵּחַךְ וּלְפָאֶרְהְ וּלְבָרֵה וּלְקַדֵּשׁ וְלֶתֵת שֶׁבַח וְהוֹדְיָה לַשְׁמֵךָ. ם אַשְׁרֵינוּ, מַה־טוֹב חֶלְקַנוּ וּמַה־נָּעִים גוֹרָלֵנוּ וּמַה־יָּפָה יְרָשָׁתֵנוּ. אַשְׁרֵינוּ שֶׁאַנַחְנוּ מַשְׁבִּימִים וּמַעֵרִיבִים עֶרֶב וָבְקֶר, וְאוֹמְרִים פַּעַמֵיִם בְּכַל־יוֹם:

> שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחָר. בַּרוּך שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

#### 8 ברכות השחר

#### for God's holiness ברכה

אַתָּה הוּא עַד שֶׁלֹּא נְבְרָא הָעוֹלָם, אַתָּה הוּא מִשֶּׁנְבְרָא הָעוֹלָם, אַתָּה הוּא בָּעוֹלָם הַוָּה וְאַתָּה הוּא לָעוֹלָם הַבָּא. הַעוֹלָם, אַתָּה הוּא בָּעוֹלָם הַוָּה וְאַתָּה הוּא לָעוֹלָם הַבָּא. הַעוֹלָמֶך, וּבִישׁוּעָתְך תַּרִים וְתַגְבִּיהַ קַרְנֵנוּ. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְקַדֵּשׁ אֶת־שְׁמְך בָּרַבִּים.

אַתָּה הוּא יהוה אֱלֹהֵינוּ בַּשְׁמַיִם וּבָאֶרֶץ, וּבִשְׁמֵי הַשְׁמִים הָעֶלְיוֹנִים. אֱמֶת, אַתָּה הוּא רָאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדֵיךְ אֵין אֱלֹהִים. קַבֵּץ קֹוֶיךְ מֵאַרְבַּע בַּנְפּוֹת הָאֶרֶץ. יַבְּירוּ וְיֵדְעוּ בָּלֹ-בָּאֵי עוֹלָם כִּי אַתָּה הוּא הָאֶלֹהִים לְבַדְךָ לְכֹל מַמְלְכוֹת הָאֶרֶץ. אַתָּה עָשִׂית אֶת־הַשְׁמַיִם וְאֶת־הָאֶרֶץ, אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּלֹ-אֲשֶׁר בָּם, אָת־הַשְׁמַיִם וְאֶת־הָאֶרֶץ, אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּלֹ-אֲשֶׁר בָּם, וּמִי בְּכָל־מַעֲשֵׁה יָדֶיךָ בָּעָלִיוֹנִים אוֹ בַתַּחְתוֹנִים אָמִר בְּכָל־מַעֲשֵׁה יָדֶיךָ בָּעָלִיוֹנִים אוֹ בַתַּחְתוֹנִים אָמִר הָשְׁמָים וָאֶת־הָאָבֶרָץ, אָתִרָּקָרָק, אָבָיוּ הָאָרָבָע וּמִי בְּכָל־מַעֲשָׁה יָדֶיןּרָ בָּעָלוֹנִים אוֹ בַתַּחְתוֹנִים וּמִי בְּכָל־מַעֲשָׁה יָדֶיןּרָ בָּעָקָי, אָבְינוּ שְׁבַשְׁמַיָם ווֹלָת הָמָי בְּכָל־מַעֲשָׁה וּזָרָיךָ בָּעָקָיה הָאָרָיבָי הָבָעָת קַבְּצִי אֶתְכָם, כִּי אָתַן אָתְכָם לְשֵׁם וְלָתְהָלָה וּבְעַת קַבְּצִי אֶתְכָם, כִּי אָתֵן אֶתְכָם לְשֵׁם וְלָתְהָלָה בְּכַל עַמֵּי הָאֶרֶץ, בְּשוֹנָים, אָתִים אָתִישָׁמָים וְלָתָהָלָה אָמַר יהוה

## RABBINIC TEXTS FOR STUDY 38

Selections from the following pages, or other rabbinic texts for study, may be read daily, concluding with ידאי רצח on page 12.

משנה אבות א׳, יח

רַבָּן שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר: עַל שְׁלֹשָׁה דְבָרִים הָעוֹלָם עוֹמֵד – עַל הַדִּין וְעַל הָאֱמֶת וְעַל הַשָּׁלוֹם, שֶׁנֶאֲמַר: אֱמֶת וּמִשְׁפָּט שָׁלוֹם שִׁפְטוּ בְּשַׁעֲרֵיכֶם.

### דין

9

ו ירושלמי ברכות ב׳, א׳

אָמַר רַב שְׁמוּאֵל בַּר נַחָמָנִי:

אָמַר הַקָּדוֹש בָּרוּך הוּא לְדָוִד: שְׁלֹמֹה בִּוְךָ בּוֹנֶה בֵּית הַמִּקְדָשׁ – לֹא לְהַקְרִיב בּוֹ קָרְבָּנוֹת? חָבִיב עַלַי מִשְׁפָּט וּצְדָקָה שֶׁאַתָּה עוֹשֶׁה יוֹתֵר מִן הַקָּרְבָּנוֹת. וּמַה טְעַם? ״ְעַשֹׂה צְדָקָה וּמִשְׁפָּט נִבְחַר לַיהוה מִזֵּבַח״.

וו שמות רבה ל״א

אָמְרוּ רַבּוֹתֵינוּ:

מַעֲשֶׁה בְּאֶחָד שֶׁהָיָה לוֹ דִּין, וּבָא אֵצֶל הַדַּיָּן וְזִכָּה אוֹתוֹ. וּבָא וְיָצָא אוֹתוֹ שֶׁנִּזְדַכָּה וְאָמַר: פְּלוֹנִי הַשׁוֹפֵט, אֵין כְּמוֹתוֹ בָּעוֹלָםו אַחַר יָמִים הָיָה לוֹ דִּין, וּבָא אֶצְלוֹ וְחִיְבוֹ. יָצָא מִלְפָנָיו וְאָמַר: אֵין דַּיָן שׁוֹטֶה הֵימֶנוּ! אָמְרוּ לוֹ: אֶתְמוֹל הָיָה מְשָׁבָּח, וְהֵיוֹם שׁוֹטֶה? לְכָך הִזְהִיר לְךָ הַבָּתוּב: ״אֱלֹהִים לֹא הְקַלֵּל״.

ווו רברים רבה ה׳, ד׳

אָמַר רַבִּי יִצְחָק:

שְׁנֵי דְבָרִים בְּיָדוֹ [שֶׁל הַקָּדוֹש בְּרוּך הוּא], וְאֵלוּ הֵן: הַגָּפֶשׁ וְהַהִּין. הַגְּפֶשׁ, דְכְתִיב: ״אֲשֶׁר בְּיָדוֹ גְפֶשׁ כָּל־חָי״. וְהַדִּין, דְכְתִיב: ״וְתֹאחֵז בְּמִשְׁפָּט יָדִי״. אָמַר הַקָּדוֹש בְּרוּך הוּא: הַגָּפֶשׁ וְהַדִּין נְתוּנִים בְּיָדִי. שִׁמְרוּ אֶת הַדִּין וַאֲנִי אֶשְׁמֹר נַפְשׁוֹתֵיכֵם.

#### אמת

ו פסיקתא רבתי כ״ד

אָמַר רַבִּי שְׁמוּאֵל בֶּן נַחְמָנִי:

מָצְינוּ שֶׁהַפֹּל בָּרָא הַקָּדוֹש בָּרוּך הוּא בְּעוֹלָמוֹ, חוּץ מִמִּדַּת שֶׁקֶר וּמִדַּת שָׁוָא, שֵׁלֹא פַּעַל, אֶלָא, הַבְּרִיּוֹת בָּדוּ אוֹתָן מַלְבָן.

ם בבא מציעא מ״ט.

רַבִּי יוֹסֵי בְּרַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:

מַה תַּלְמוּד לוֹמַר: ״[אֵיפַּת אֲדֶק וְ]הִין אֲדֶק״. וְהַלֹּא הִין בְּכְלַל אֵיפָה הָיָה? אֶלָא לוּמַר לְךָ שֶׁיְהֵא הֵן שֶׁלְךָ אֶדֶק וְלָאו שֶׁלְךָ אֶדֶק.

ווו ילקוט שמעוני, בראשית, ג׳

אוֹתִיּוֹת שֶׁל אֱמֶת בִּשְׁתֵּי רַגְלַיִם, וְשֶׁל שֶׁקֶר בְּרֶגֶל אֶחָד. כָּל הָעוֹשֶׁה אֱמֶת – מְקַיָּם, וְשֶׁקֶר – אֵינוֹ מְקַיָּם. אוֹתִיּוֹת שֶׁל אֱמֶת מְרוּחָקִין זֶה מַזֶּה, וְשֶׁל שֶׁקֶר מְקוֹרָבִין. אֱמֶת קַשֶׁה לַצַשוֹת, וְשֶׁקֶר עוֹמֵד אַחֲרֵי אְזֶן.

וע שבת י׳.

ַרַב חִסְדָּא וְרַבָּה בַּר רַב הוּנָא הֲווּ יָחְבֵי בְּדִינָא כּּוּלֵי יוֹמָא. הְנָה קָא חֲלִישׁ לְבַּיְהוּ. הְנָא לְהוֹ רַב חִיָּיא בַּר רַב מִדִּיפְתִי. ״וַיַּעַמֹד הָעָם עַל מֹשֶׁה מִן הַבְּקָר עַד הָעֶרֶב״ – וְכִי תַעֵלֶה עַל דַּעְתְּך שֶׁמֹשֶׁה יוֹשֵׁב וְדָן כָּל הַיּוֹם כָּלוֹ? תּוֹרָתוֹ מָתַי נַעֲשֵׁית? אֶלָא לוֹמַר לְךָ: כָּל דַיָּן שֶׁדָן דִין אֱמֶת לַאֲמָתוֹ אַפִּילוּ שָׁעָה אַחַת, מַעֲלֶה עָלִיו הַכָּתוּב בְּאָלוּ נַעַשֶּׁה שָׁתָּף לְהַקָּדוֹש בָּרוּך הוּא בְּמַעֲשֵׁה בְרֵאשִׁית. כְּתִיב הָכָא: שִׁתָּר הָעָם עַל מֹשֶה מִן הַבְּקָר עַד הָעָרֶב״, וּכְתִיב הָכָא: ״וַיַעַמִר הָעָם עַל מֹשֶה מִן הַבְּקָר עַד הָעָרֶב״, וּכְתִיב הָתָם: ״וַיִעַמִר הָעָם עַל מֹשֶה מִן הַבְּקָר עַד הָעָרֶב״, וּכְתִיב הָתָם:

שלום

ו דברים רבה ה׳, ט״ו

יְבָרֵך אֶת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם״.

וו בראשית רכה ל״ח, ו׳

ווו ילקוט שמעוני, יתרו, רע״ג ווו

אַמַר רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן חֲלַפְתָא:

רְאֵה מֵה חָבִיב הַשָּׁלוֹם. כְּשֶׁבְּקֵשׁ הַקָּרוֹשׁ בָּרוּך הוּא לְבָרֵך אֶת־יִשְׂרָאֵל, לֹא מָצָא כְּלִי שֶׁהוּא מַחְזִיק כָּל הַבְּרָכוֹת לְבָרְכָן בּוֹ, אֶלֶא הַשְׁלוֹם. מִנַּיַן? שֶׁנֶאֲמַר, ״יהוה עו לְעַמּוֹ יִהֵן, יהוה

גָּדוֹל הַשָּׁלוֹם, שֶׁאֲפְלוּ יִשְׂרָאֵל עוֹבְדִים עֲבוֹדֵת כּוֹכָבִים וְשָׁלוֹם בִּינֵיהֶם, אָמַר הַמָּקוֹם, בִּבְיָכוֹל, אֵינִי יָכוֹל לִשְׁלֹט בָּהֶן בֵּיוָן שֶׁשֶׁלוֹם בֵּינֵיהֶם, שֶׁנֶאֱמַר: ״חֲבוּר עֲצַבִּים אֶפְרָיִם, הַנַּח לוֹ״. אַבָל מִשֶׁנֶחִלְקוּ מֵה הוּא אוֹמֵר: ״חָלַק לְבָּם, עַתָּה יָאָשֵׁמוּ״.

דְרֶכֶיה דַרְכֵי נְעַם וְכָל נְתִיבֹתֶיהָ שָׁלוֹם – בְּקֵש הַקָּרוֹש בָּרוּה הַרָּכֵיה דַרְכֵי נְעַם וְכָל נְתִיבֹתֶיהָ שָׁלוֹם – בְּקֵש הַקָּרוֹש בָּרוּה הוּא לְתֵן תוֹרָה לְיִשְׂרָאֵל בְּשָׁעָה שֵׁיָצָאוּ מִמִּצְרַיִם וְהָיוּ חַלוּקִים אֵלוּ עַל אֵלוּ וְהָיוּ אוֹמְרִים נְתְנָה רֹאשׁ וְנָשִׁוּבָה מִצְרֵימֶה.... כְּשֶׁבָּאוּ לְסִינֵי הוּשְׁווּ כָּלֶם אֲגוּדָה אַחַת.... אָמֵר הַקָּרוֹשׁ בָּרוּך הוּא: הַתּוֹרָה כִּלָה שָׁלוֹם, וּלְמִי אֲנִי נוֹתְנָה? לְאָמָה שֶׁהִיא אוֹהֶבֶת שָׁלוֹם. הֵוֵי: כַּל־נְתִיבוֹתֵיהָ שָׁלוֹם.

על פי גיטין ס״א. ותוספתא גיטין ג׳, י״ח [עם הגהות הגר״א] על פי גיטין ס״א.

מַפַּרְנְסִין אַנַיֵּי נַכְרִים עם אַנִיֵּי יִשְׂרָאֵל, וּמְבַקְרִין חוֹלֵי נַכְרִים עם חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל, וּמַסְפִּידִיו וְקוֹבְרִיו מֵתֵי נַכְרִים עם מֵתֵי יִשְׂרָאֵל, וּמְנַחַמִין אֲבֵלֵי נַכְרִים עִם אֲבֵלֵי יִשְׂרָאֵל – מִפְּנֵי דַרְבֵי שָׁלוֹם.

עַל שָׁלשָה דְבָרִים הָעוֹלָם עוֹמֵד – עַל הַדְיון ועַל הַאָמֵת וְעַל הַשָּׁלוֹם. וּשְׁלֵשְׁתָן דֶּבָר אֶחָר הַן. נַעֲשֶׂה הַדִּין, נַעֲשֶׂה אֱמֶת,

For restricted use only:

Do not copy, sell, or distribute

הָא לָמַדְתָּ: גָּדוֹל הַשָּׁלוֹם וּשְׂנוּאָה הַמַּחֲלְקֶת.

רַבִּי אוֹמֵר:

תנו רַבָּנָן:

ירושלמי תענית ד׳, ב׳

נעשה שלום.

רבן שמעון בן נמליאל אומר:

ספרא א

ַרַבִּי יִשְׁמָעֵאל אוֹמֵר: בִּשְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה מִדּוֹת הַתּוֹרָה נִדְרֶשֶׁתוּ

א. מקל וָחֹמֶר.

ב. וּמִגְזֵרָה שָׁוָה.

ג. מִבְּנְיֵן אָב מִבֶּתוּב אֶחֶד, וּמִבְנְיֵן אָב מִשְׁנֵי כְתוּבִים.

ד. מִכְּלָל וּפְרָט.

ה. וּמִפְּרָט וּכְלָל.

ו. כְּלָל וֹפְרָט וֹכְלָל אִי אַתָּה דָן אֶלָא בְּעֵין הַפְּרָט.

ז. מִבְּלָל שֶׁהוּא צָרִיך לִפְרָט, וּמִפְּרָט שֶׁהוּא צֶרִיך לִכְלָל.

ח. בָּל־דָּבָר שֶׁהָיָה בִּרְלָל וְיָצָא מִן־הַבְּלָל לְלַמֵּר, לא לְלַמֵּר עַל עַצְמוֹ יָצָא, אֶלָא לְלַמֵּר עַל הַבְּלָל כָּלוֹ יָצָא.

ַט. כַּל־דָּבָר שֶׁהֶיָה בִּרְלָל וְיָצָא לִטְעוֹן טְעַן אֶחָד שֶׁהוּא רְעִנְיָנוֹ, יָצָא לְהָקֵל וְלֹא לְהַחֲמִיר.

י. כָּל־דָּבָר שֶׁהָיָה בִּכְלָל וְיָצָא לִטְעוֹן טְעַן אַחֵר שֶׁלֹא כְעִנְיָנוֹ, יָצָא לְהָקֵל וּלְהַחֲמִיר.

יא. בְּל־דָּבָר שֶׁהָיָה בְּכְלָל וְיָצָא לִדּוֹן בַּדְּבָר הֶחָדָשׁ, אִי אַתָּה יָכוֹל לְהַחֲזִירוֹ לִכְלָלוֹ עַד שֶׁיַחֲזִירֶנּוּ הַכָּתוּב לִכְלָלוֹ בְּפֵרוּש.

יב. דָּבָר הַלְמֵד מֵעִנְיָנוֹ, וְדָבָר הַלְמֵד מְסּוֹפוֹ.

יג. וְכֵן שְׁנֵי כְתוּבִים הַמַּכְחִישִׁים זֶה אֶת־זֶה, עַד שֶׁיָבוֹא הַבָּתוּב הַשְׁלִישִׁי וְיַכְרֵיעַ בֵּינֵיהֶם.

Conclude with one of the following meditations:

זְהִי דָצוֹן מִלְפָנֵיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתָּתֵן חָלָקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךּ, וְנִהְיֶה מִתַּלְמִידִיו שֶׁל אַהֵלן הַכֹּהֵן, אוֹהֵב שָׁלוֹם וְרוֹדֵף שָׁלוֹם, אוֹהֵב אֶת־הַבְּרִיוֹת וּמְקָרְבָן לַתּוֹרָה.

יְהָי רָצוֹן מִלְפָנֵיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁיִבָּנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. וְשָׁם נַעֲבְדְךְ בְּיִרְאָה בִּימֵי עוֹלָם וּרְשָׁנִים קַדְמֹנִיוֹת. For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

# קדיש דרבנן 🜿

Traditionally, Kaddish D'Rabbanan is recited by mourners and those observing Yahrzeit, but it may be recited by anyone who has read or heard the teaching of a text based on Torah.

ּזְתְאַדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

יִּתְבָּרַךְ וְיָשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵׂא וְיִתְהַתַּר וְיִתְעֵלֶה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךָ הוּא יְלְעֵלָּא מִן כַּל־בְּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

\*Between ראש השנה and ייום כפור ממל געקא קעַלָא מְפָּל־בָּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ַתָּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֶמֶתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עַל יַשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן, וְעַל בְּל־תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן, וְעַל בְּל־מָאן דְּעָסְקַין בְּאוֹרַיְתָא, דִּי בְאַתְרָא הָדֵין וְדִי בְכָל־אֲתַר וַאֲתַר, יְהֵא לְהוֹן וּלְכוֹן שְׁלָמָא רַבְּא, חִנָּא וְחִסְדָּא וְרַחֲמִין, וְחַיִּין אֲרִיכִין וּמְזוֹנָא רְוִיחָא, וּפּוּרְקָנָא מִן קֶדָם אֲבוּהוֹן דִי בִשְׁמַיֶּא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בַּמְרוֹמָיו, הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עַ

In some congregations the שיר של יום is recited here, poges 85-92.

תהלים לי מזמור שיר חַנָפַת הַבַּיָת לְדָוִד. אָרוֹמִמְךּ יהוה כִּי דִלִיתָנִי וְלֹא שִׂמֵחְתָ אֹיְבֵי לִי. יהוה אֱלֹהָי, שִׁוַּעְתַּי אֵלֶיךָ וַתִּרְפָּאֵנִי. יהוה הֶעֶלִיתָ מִן־שְׁאוֹל נַפְשִׁי, חִיּתַנִי מִיָּרְדִי־בוֹר. זַמְרוּ לַיהוה חֲסִידִיוּ, וְהוֹדוּ לְזֵכֶר קָדְשוֹ. כִּי הֶגַע בְּאַפּוֹ, חַיִּים בְּרְצוֹנוֹ, בָּעֶרֶב יָלִין בֶּכִי וְלַבְּקֶר רְנָה. וַאֲנִי אָמַרְתִּי בְשַׁלְוִי, בַּל־אָמוֹט לְעוֹלָם. יהוה בּרְצוֹנָך הֶעֵמַדְתָה לְהַרְרִי עוֹ, הִסְתַּרְתָּ פָנֶיְרָ, הָיִיְתִי נִבְהָל. אַלֶיךּ יהוה אָקָרָא, וְאָל־אֲדֹנָי אֶתְחַנָּן. מַה־בֶּצַע בְּדָמִי, בְּרְדְתִּי אֶל שֶׁחַת. הַיוֹדְךּ עָפָר, הַיַגִּיד אַמְתֶּךָ. שִׁמַע־יהוה וְחָנֵגִי, יהוה הֱיֵה־עוֹר לִי. דַפַּרְתָ מִסְפְּדִי לְמָחוֹל לִי, פּתַּחָתָ שַׂקִי וַתְּאַזְרֵנִי שִׂמְחָה. לְמַעַן יְזַמֶּרְךָ כָבוֹד וְלֹא יִדֹם, יהוה אֱלהֵי לְעוֹלָם אוֹדֶךָ.

קריש יתום 😕

Mourners and those observing Yahrzeit: זִּתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִי בְרָא, בְּרְעוּתֵה, וְזַמְלִיךּ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעָגָלָא וּבִוְמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners: יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Mourners:

יִתְבָּרַהְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיָתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעֵלֶה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא אַלְעֵלֶא מִן כָּל־בְּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

\*Between אש השנה מחל מחל \*Between לְעֵלָא לְעֵלָא מִכָּל־בּרְבָתָא וְשִׁירָתָא

ַתָּשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחֵיִּים עָלֵינוּ וְעַל בְּל־יִשְׂרָאֵל, וְאַמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בַּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשָׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

We take three steps back, bowing left, right, and center, as we conclude the Kaddish.

# פסוקי דזמרא

ברוך שאמר 🌿

```
בְּרוּךְ שֶׁאָמַר וְהָיָה הָעוֹלָם,
בְּרוּך הוּא.
בְּרוּך מוֹשֶׁה בְרֵאשִׁית,
בְּרוּך עוֹשֶׁה בְרֵאשִׁית,
בְּרוּך עוֹשֶׁה בְרֵאשִׁית,
בְּרוּך מוֹמֵר וְעוֹשֶׁה,
בְּרוּך מְרַחֵם עַל הַאָּרֶץ,
בְּרוּך מְרַחֵם עַל הַבְּרִיוֹת,
בְּרוּך מְתַחֵם עַל הַבְּרִיוֹת,
בְּרוּך מְשַׁלֵם שָׁכָר טוֹב לִירֵאָיו,
בְּרוּך פּוֹדֶה וּמַצִּיל,
בְּרוּך שְׁמוֹ.
```

Barukh she-amar v'hayah ha-olam. Barukh hu. Barukh oseh v'reshit. Barukh omer v'oseh. Barukh gozer u-m'kayem. Barukh m'raḥem al ha-aretz. Barukh m'raḥem al ha-b'riyot. Barukh m'shalem sakhar tov li-y're-av. Barukh ḥai la'ad v'kayam la-netzaḥ. Barukh podeh u-matzil. Barukh sh'mo.

בַּרוּך אַתָּה יהוה אַלהינו מלך הַעוֹלָם, האַל, האַב בלשון משבח ומפאר בפי עמו, המהלל הרחמן, ובשירי חסידיו יהוה נהללה עבדק דוד ועבדיו. אלהינו, בשבחות ובזמירות, נגדלך ונשבחר ונפארך מַלְכֵּנוּ אַלְהֵינוּ, 🛯 יַחִיד ונמליכה שמק חי ונזכּיר שמו הגרול. העולמים. מלך משבח ומפאר עד עד בְּרוּך אַתָּה יהוה מֶלֶך מְהָלָל בַּתִשְׁבָחוֹת.

It is customary for the congregation to stand during the recitation of Barukh She-amar. This practice dates back to the ninth century when the public service began with Barukh She-amar.

For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute 16

#### פסוקי דזמרא 17

דברי הימים אי, ט״ז: ח׳-ל״ו הוֹדוּ לַיהוּה, קַרְאוּ בִשְׁמוֹ, הוֹדְיעוּ בְעַמִּים עֲלִילֹתָיו. שִׁירוּ לוֹ, זַמְרוּ לוֹ, שִׁיחוּ בְּכֵל־נִפְּלְאוֹתָיו. הִתְהַלְלוּ בְּשֵׁם קַדְשׁוֹ, יִשְׁמַח לֵב מְבַקְשֵׁי יהוה. דְרְשׁוּ יהוה וְעֻזּוֹ, בַּקְשׁוּ פָנָיו תָּמִיד. זְרָרוּ נִפְּלְאֹתָיו אֲשֶׁר עֲשָׁה, מִקְתִיו וּמִשְׁפְּטֵי־פִיהוּ. זֶרֵע יִשְׁרָאֵל עַבְדּוֹ, בְּגֵי יַעֵקָב בְּחִירֵיו.

> הוּא יהוה אֱלֹהֵינוּ, בְּכָל־הָאָרֶץ מִשְׁפָּטִיו. זַכְרוּ לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ, דַּבְר צְוָה לְאֶלֶף דּוֹר, אֲשֶׁר פָּרַת אֶת־אַבְרָהָם, וּשְׁבוּעָתוֹ לְיִצְחָק, וַיַּעֵמִידֶהָ לְיַעֵּלָב לְחֹק, לְיִשְׁרָאֵל בְּרִית עוֹלָם, לֵאמֹר: לְךָּ אֶתֵּן אֶֶרֶץ כְּנֵעַן, חֶכֶל נַחֲלַתְכֶם.

בּהְיוֹתְכֶם מְתֵי מְסְפָּר, בּמְעַט וְגָרִים בָּה. וַיִּתְהַלְכוּ מְגוֹי אֶל־גּוֹי, וּמִמַּמְלָבָה אֶל עַם אַחֵר. לא הַנְּיָחַ לְאִישׁ לְעָשְׁקָם, וַיְּוֹכַח עֲלֵיהֶם מְלָבִים: אַל תִּגְעוּ בִּמְשִׁיחֵי, וּבִנְבִיאַי אַל תָּרֵעוּ.

> שִׁירוּ לַיהוה פַּל־הָאֶָרֶץ, פַּשְׂרוּ מִיּוֹם־אֶל־יוֹם יְשׁוּעָתוֹ. סַפְּרוּ בַגוֹיִם אֶת־בְּבוֹדוֹ, בְּכַל־הָעַמִּים נִפְּלְאתָיו. כִּי גָדוֹל יהוה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְנוֹרֵא הוּא עַל־כָּל־אֱלהִים. כֵּי כָּל־אֱלהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים, וֵיהוה שַׁמַיִם עַשָּה.

הוּד וְהָדָר לְפָנָיוּ, עֹז וְחֶדְזָה בִּמְקֹמוּ. הָבְוּ לַיהוּה מִשְׁפְּחוֹת עַמִּים, הָבְוּ לַיהוּה כְּבּוּד וְעָז. הָשְׁתִּ מִנְחָה וּבְאוּ לְפָנָיוּ, שְׂאוּ מִנְחָוּ לַיהוּה בְּהַדְרַת קֶׁדֶשׁ. חִילּוּ מִלְפָנָיו כָּל־הָאֵרֶץ, אַחּ־תִּכּוֹן תַּבֵל בַּל־תָמּוֹט. וִיֹאמְרוּ בַגּוֹיִם יהוּה מָלֶךּ. וִיֹאמְרוּ בַגּוֹיִם יהוּה מָלֶךּ. יִעַלץ הַשָּׁדֶה וְכָל־אֲשֶׁר־בּוֹ. יִעַלץ הַשָּׁדֶה וְכָל־אֲשֶׁר־בּוֹ. בִיּכָא לִשְׁפּוֹט אֶת־הָאֶרֶץ.

הוֹדוּ לַיהוה פֵּי טוֹב, פִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ. וְאַמְרוּ: הוֹשִׁיאֵנוּ אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מֵן הַגּוֹיָם, לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קָּדְשֶׁךָ, לְהָשְׁתַּבְּחַ בְּתְהַלָּתֶךָ. בֶּרוּךָ יהוה אֱלֹהֵי יִשְׁרָאֵל מֵן הָעוֹלָם וְעַד הָעֹלָם, וַיֹּאמְרוּ כַל־הָעָם אָמֵן וְהַלֵּל לַיהוה.

פּסוּקים מספר תהלים רוֹמְמוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּ לַהֲדֹם רַגְּלָיוּ, קָדוֹש הוּא. ב רוֹמְמוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֵווּ לְהַר קָדְשׁוֹ, כִּי קָדוֹש יהוה אֱלֹהֵינוּ.

#### 19 פסוקי דזמרא

וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עָוֹן וְלֹא יַשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּוֹ וְלֹא יָעִיר כָּל־חֲמָתוֹ. אַתָּה יהוה לֹא תִכְלָא רַחֲמֶיךּ מִמֶנִי, חַסְדְּךָ וַאֲמִתְרָ תָּמִיד יִצְרְוּנִי. וְכֹר רַחֲמֵיךָ יהוה וַחֲסָדֵיךָ, כִּי מֵעוֹלָם הַמָּה.

תְנוּ עֹז לֵאלֹהִים, עַל יִשְׁרָאֵל גַּאֲנָתוּ וְעָזּוּ בַּשְׁחָקִים, נוֹרָא אֱלהִים מִמִּקְדָּשֶׁיִּךּ, אֵל יִשְׁרָאֵל הוּא נֹתֵן עֹז וְתַעַצְמוֹת לָעָם בָּרוּך אֱלהִים. אַל־נְקַמוֹת יהוה, אֵל נְקַמוֹת הוֹפִיעַ. הַנָּשָׁא שׁפֵּט הָאֶרֶץ, הָשֵׁב גְמוּל עַל גֵּאִים. לַיהוה הַיְשׁוּעָה, עַל־עַמְך בְרָכָתֶך פֶּלָה. יהוה צְבָאוֹת עִמְנוּ, מִשְׁגָב לְנוּ אֱלֹהֵי יַעֲלָב סֶלָה. חַיהוה צְבָאוֹת, אַשְׁרֵי אֶדָם בּטֵחַ בָּךָ.

> הוֹשְׁיעָה אֶת־עַמֶּך וּבָרֵךְ אֶת־נַחֲלָתֶךְ וּיְרַעֵם וְנַשְׂאֵם עַד הָעוֹלָם. נַפְשׁׁנוּ חִפְּתָה לַיהוּה, עָזְרֵנוּ וּמָגִנְנוּ הוּא. פִּי בוֹ יִשְׁמַח לִבְּנוּ, יְהִי חַסְדְּךָ יהוּה עָלֵינוּ פַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךָ. הַרְאֵנוּ יהוּה חַסְדֶּרָ, וְיֶשְׁעֵרָ תִּתֶּן לְנוּ. הַרְאֵנוּ יהוּה חַסְדֶּרָ, וְיֶשְׁעֵרָ תִּמֶן לֵנוּ לָךָ. הַרְאֵנוּ יהוּה אֵלֹהֵיף הַפַּעַלָּרָ מַאֶעָץ מִצְרֵים, אַנֹכִי יהוּה אֱלֹהֵיף הַפַּעַלָּרָ מַאֶעָץ מִצְרֵים, אַלְכִי יהוּה אֱלֹהֵיף הַפַּעַלָּרָ מַאֶנָץ מַצְרֵים, חַרְחֶב־פִּיךָ וַאֲמַלְאֵהוּ. חַרְחֶב־פִּיךָ וַאֲמַלְאֵהוּ. שַּעַרִי הָעָם שֶׁבָּכָה לוֹ, שַּעִירֵי הָעָם שֶׁיהוּה אֱלֹהֵיו. שֵׁנָאַנִי בְּחַסְדְּךָ בְטַחְתִי, יְגַל לָבִּי בִּישׁוּעַתֶךָ,

This psalm is omitted on the day before יום כפור, and from the day before מסה until the end of יום טוב, Some stand for its recitation.

תּהּלים ק׳ מִזְמוֹר לְתוֹדָה. הָרְיעוּ לַיהוּה כָּל־הָאָרֶץ. עִבְרוּ אֶת יהוה בְּשִׂמְחָה, בְּאוּ לְפָנָיו בְּרְנָנָה. דְעוּ כִּי יהוה הוּא אֱלֹהִים, הוּא עַשְׂנוּ, וְלוֹ אֲנַחְנוּ, עַמּוֹ וְצֹאן מַרְעִיתוֹ. בְּאוּ שְׁעָרִיו בְּתוֹדָה, חֲצֵלתִיו בִּתְהַלָּה, הוֹדוּ לוֹ בָּרְכוּ שְׁמוֹ. ם כִּי טוֹב יהוה לְעוֹלָם חַסְדּוֹ, וְעַד דֹר וָדֹר אֱמוּנָתוֹ.

> On Hoshana Rabbah, the psalms for a Festival are recited (Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals, pages 87-95). Some add these psalms, as well, on Yom Ha-atzma'ut and Yom Y'rushalayim.

> > פסוקים מתהלים, משלי, שמות, ודברי הימים

יהי כבוד יהוה לעולם, ישמח יהוה במעשיו. יהי שם יהוה מברך מעתה ועד עולם. ממזרח שמש עד מבואו, מְהַלֵּל שֵׁם יהוה. רֵם עַל כֵּל־גוֹיִם יהוה, עַל הַשֵּׁמִיִם כּבוֹדוֹ. יהוה שַׁמָך לְעוֹלֵם, יהוה זְכָרְךָ לְדֹר וֲדֹר. יהוה בּשַׁמִים הֵכִין בָּסָאוֹ, וּמַלְכוּתוֹ בַּכּּל מַשָּׁלָה. יִשְׂמְחוּ השמים ותגל הארץ, ויאמרו בגוים יהוה מלך. יהוה מַלֶּהְ, יהוה מַלָּךְ, יהוה יִמִלֹךְ לְעָלָם וַעֲר. יהוה מֵלֶך עוֹלַם וַעָד, אַבִדוּ גוּיִם מאַרצוֹ. יהוה הפיר עצת גוּיִם, הניא מחשבות עמים. רבות מחשבות בלב איש, ועצת יהוה היא תָקוּם. עַצַת יהוה לְעוֹלֵם תַּעֵמֹד, מַחִשְׁבוֹת לִבּוֹ לִדֹר וַדֹר. כִּי הוּא אָמַר וַיָּהִי, הוּא צִוָּה וַיַּעֵמֹד. כִּי בַחַר יהוה בִּצִיוֹן, אַוָּה לָמוֹשַב לוֹ. כִּי יַעֵקב בַּחַר לוֹ יַה, ישראל לסגלתו. כי לא יטש יהוה עמו, ונחלתו לא יעוב. 🛽 וְהוּא רַחוּם יְכַפֶּר עוֹן וִלֹא יַשׁחִית, והרבה להשיב אפּו כּל־חַמְתוֹ. ולא יעיר יהוה הושיעה, ביום קראנו.

The service for Hoshana Rabbah is best followed in Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals. Detailed instructions are found there, p. 205.

Psalm 145 was uniquely treasured by the Rabbis. Traditionally, it is the only psalm recited three times each day. Its verses extol God's providence, which embraces all creatures, and the grandeur of God's work, which surpasses our comprehension.

<sup>תהלים פידיה, קמידיטייו אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךּ, עוֹד יְהַלְלְוּךָ פֶּלָה. אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבְּכָה לוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיהוה אֱלֹהָיו.</sup>

> תהלים קמ״ה, קט״ו:י״ח תְּהַלָּה לְדָוָד.

אַרוֹמִמְדּ אֶלוֹהַי הַמֶּלֶךּ, וַאַבָּרְכָה שִׁמְדָ לְעוֹלָם וָעֶד. בְּכָל־יוֹם אֲבָרְכֶךָ, וַאֲהַלְלָה שִׁמְדָ לְעוֹלָם וָעֶד.

> גַּדוֹל יהוה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדָלָתוֹ אֵין חֵקֶר. דּוֹר לְדוֹר יְשַׁבַּח מַעַשֶׂירָ, וּגְבוּרֹתֶיךָ יַגֵּיִדוּ.

הַדַר כְּבוֹד הוֹדֶךָּ, וְדִבְרֵי נִפְלְאֹתֶיךָ אָשְׁיחָה. וֶאֵזוּז נוֹרְאֹתֶיךְ יֹאמֵרוּ, וּגְדָלֶתְךָ אֲסַפְּרֶנָה.

זֵכֶּר רַב־טּיּבְךּ יַבִּיעוּ, וְצִדְקָתְךּ יְרַנֵּנֵוּ. חַנּיּן וְרַחוּם יהוה, אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדָל־חָסֶד. טוֹב יהוה לַכּל, וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׁיו. יוֹרְוּךּ יהוה כָּל־מַעֲשֶׂיף, וַחֵסִידֶיךּ יְבָרְכוּכָה. כְּבוֹד מַלְכוּתְךּ יֹאמֵרוּ, וּגְבוּרָתָך יְדַבֵּרוּ. לְהוֹדְיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הֲדַר מַלְכוּתוֹ. מַלְכוּתָךּ מַלְכוּת כָּל־תַנִּפְלִים, וְזוֹמֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים. סוֹמֵך יהוה לְכָל־הַנִּפְלִים, וְזוֹמֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים.

אַינִי־כֹל אֵלֶיךּ יְשַׂבֵּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אָכְלָם בְּעִתּוֹ. פּוֹתֵחַ אֶת־יָדֶךּ, וּמַשְׂבִּיעַ לְכֵל־חַי רָצוֹן.

צַּדִּיק יהוה בְּכָל־דְּרָכָיוּ, וְחָסִיד בְּכָל־מַעֲשִׂיוּ. קָרוֹב יהוה לְכָל־קְרְאָיוּ, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֲהוּ בָאֱמֶת. רְצוֹן־יְרֵאֶיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שַׁוְעָתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם.

שׁוֹמֵר יהוה אֶת־כָּל־אֹהֲבָיו, וְאֵת כְּל־הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד.

הְּזָהַלֵּת יהוה יְדַבֶּר־פִּי,
וִיבָרַךְ כֵּל־בָּשָׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יָהּ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. הַלְלוּיָה.

תהלים קמ״ו הַלְלוּנָה. הַלְלִי נַפְשִׁי אֶת־יהוה. אַהַלְלָה יהוה בְּחַיָּי, אַזַמְרָה לֵאלהֵי בְּעוֹדִי. אַל תִּבְטְחוּ בִנְדִיבִים, בְּבֶן־אָדָם שֶׁאֵין לוֹ תְשׁוּעָה. הַצֵא רוּחוֹ יָשָׁב לְאַדְמָתוֹ, בַּיּוֹם הַהוּא אָבְדוּ עֶשְׁתֹּנֹתָיו. אַשְׁרֵי שֶׁאֵל יַעַקֹב בְּעֶזְרוֹ, שִׁבְרוֹ עַל יהוה אֱלֹהָיו. עשֶׁה שְׁמֵיִם וָאֲרֶץ, אֶת־הַיָּם וְאֶת־בָּל־אֲשֶׁר בָּם, הַשֹּׁמֵר אֵמֵת לְעוֹלָם. עֹשֶׂה מִשְׁפָּט לַעֲשׁוּקִים, נֹתֵן לֶחֶם לָרְעֵבִים, יהוה מתיר אסורים, יהוה פּקֵחַ עורים, יהוה זקף כפופים, יהוה אהב צַדִּיקִים. יהוה שמר את-גרים, 🗉 יַתוֹם וְאַלְמָנָה יְעוֹדֵד וְדֶרֶךְ רְשָׁעִים יְעַוַּת. יִמְלֹך יהוה לְעוֹלָם, אֱלֹהַיִך צִיוֹן לְדֹר וָדֹר. הַלְלוּיָה.

תהלים קמ״ז הללויה. פי טוב זַמְרָה אֱלֹהֵינוּ, כִּי נָאִים נָאוָה תְהָלָה. בּוֹנֵה יְרוּשֶׁלַיִם יהוה, נְרְחֵי יִשְׂרָאֵל יְכַנֵּס הָרוֹפֵא לִשְׁבְוּרֵי לֵב וּמְחַבֵּשׁ לְעַצְבוֹתָם. מוֹנֶה מִסְפָּר לַכּוֹכָבִים, לְכָלָם שֵׁמוֹת יִקְרָא. גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ וְרַב כְּחַ, לִתְבוּנָתוֹ אֵין מְסְפָּר. מְעוֹדֵד עֲנָוִים יהוה, מַשְׁפִּיל רְשָׁעִים עֲדֵי אֶרֶץ. עֵנוּ לַיהוה בְּתוֹדָה, זַמְרוּ לֵאלֹהֵינוּ בְכִנּוֹר. הַמְכַסֶּה שָׁמַיִם בְּעָבִים, הַמֵּכִין לָאָרֶץ מָטָר, הַמַּצְמִיחַ הָרִים חָצִיר. נוֹתֵן לִבְהֵמָה לַחְמָהּ, לִבְנֵי עֹרֵב אֲשֶׁר יִקְרֶאוּ. לא בְּגְבוּרֵת הַסּוּס יֶחְפָּץ, לא בְשוֹמֵי הָאִישׁ יִרְצֶה. רוֹצֶה יהוה אֶת־יְרֵאָיו, אֶת־הַמְיַחֲלִים לְחַסְדּוֹ. שַׁבְּחִי יְרוּשָׁלַיִם אֶת־יהוה, הַלְלִי אֱלהֵיָך צִיוֹן. כִּי חִזַּק בְּרִיחֵי שְׁעָרָיָהְ, בִּרַהְ בָּנַיָהְ בְּקָרְבֵּהְ. הַשָּׁם גְּבוּלֵך שָׁלוֹם, חֵלֶב חִטִּים יַשְׂבִּיעֵך. הַשֹּׁלֵחַ אִמְרָתוֹ אֶרֶץ, עַד מְהֵרָה יָרוּץ דְבָרוֹ. הַנֹּתֵן שֶׁלֶג כַּצְמֶר, כְּפוֹר כָּאֵפֶר יְפַזֵּר. מַשְׁלִיך קַרְחוֹ כִפְתִים, לִפְנֵי קָרָתוֹ מִי יַעֲמֹד. יִשְׁלַח דְּבָרוֹ וְיַמְסֵם, יַשֵּׁב רוּחוֹ יִזְלוּ־מָיִם. 🗖 מַגִּיד דְּבָרָיו לְיַעֲקֹב, חֻקָּיו וּמִשְׁפָּטָיו לְיִשְׂרָאֵל. לא עֲשָׁה בֵן לְכָל־גּוֹי, וּמִשְׁפָּטִים בַּל יְדָעוּם. הַלְלוּיָה.

תהלים קמ״ח הללויה. הַלְלוּ אֵת־יהוה מִן־הַשָּׁמֵיִם, הַלְלִוּהוּ בַּמְרוֹמִים. הַלְלִוּהוּ כַּל־מַלְאָכָיו, הַלְלְוּהוּ כַּל־צְבָאָיו. הַלְלִוּהוּ שֵׁמֵשׁ וְיֵרֵחַ, הַלְלִוּהוּ כַּל־כָּוֹכְבֵי אוֹר. הַלְלְוּהוּ שְׁמֵי הַשְּׁמֶיִם וְהַמֵּיִם אֲשֶׁר מֵעַל הַשָּׁמֵיִם. יָהַלְלוּ אֶת־שֵׁם יהוה, כִּי הוּא צוּה וְנִבְרֵאוּ. ויַעַמִידֵם לָעַד לְעוֹלָם, חַק־נָתַן וְלֹא יַעֲבוֹר. הַלְלוּ אֶת־יהוה מֵן הָאָרֵץ, תַּנִינִים וְכַל־תָּהמוֹת, אָש וּבָרָד, שֵׁלֵג וִקִיטוֹר, רְוּחַ סְעָרָה עֹשָׂה דְבָרוֹ, הָהָרִים וְכַל־גָּבָעוֹת, עֵץ פְּרִי וְכַל־אָרָזִים, הַחַיָּה וְכַל־בְּהֵמָה, הֵמֵשׂ וְצִפּוֹר בָּנָף, מַלְכִי־אֶרֶץ וְכָל־לְאָמִים, שָׂרִים וְכָל־שֹׁפְטֵי אֶרֶץ, בַּחוּרִים וְגֵם בָּתוּלוֹת, זְקַנִים עָם נְעָרִים. יְהַלְלוּ אֶת־שֶׁם יהוה, כִּי נִשְׂגַב שְׁמוֹ לְבָדּוֹ, הוֹדוֹ עַל אֶרָץ וְשָׁמָיִם. 💷 וַיָּרֵם קָרַן לְעַמּוֹ, תְּהָלָה לְכַל־חֲסִידָיו, לבני ישראל עם קרבו. הללויה.

P'sukei D'Zimra includes the final few psalms in the Book of Psalms, on pages 21-25, so that we might all "complete" that book of praise every day before Shaharit, a practice recommended by Rabbi Yose ben Halafta in the second century (Shabbat 118b).

תהלים קמ״ט

הַלְלוּיָה.

שִׁירוּ לַיהוה שִׁיר חָדָשׁ, תְּהַלֶּתוֹ בִּקְהַל חֲסִירִים. יִשְׁמַח יִשְׁרָאֵל בְּעִשִׁיו, בְּנֵי צִיּוֹן יָגִיְלוּ בְמַלְבֶּם. יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְמָחוֹל, בְּתֹף וְכִנּוֹר יְזַמְרוּ־לוֹ. כִּי רוֹצֶה יהוה בְּעַמּוֹ, יְפָאֵר עֵנָוִים בִּישׁוּעָה. יַעְלְזוּ חֲסִידִים בְּכָבוֹד, יְרַנְנוּ עַל מִשְׁבְּבוֹתָם. רוֹמְמוֹת אֵל בְּגְרוֹנָם, וְחֶרֶב פִּיפִיוֹת בְּיָדָם. לַעֲשׁוֹת נְקָמָה בַּגוּיִם, תּוֹבֵחוֹת בַּלְאָמִים. שַּׁלְאַשׁוֹת בְּהָבֵה מִשְׁפָּט בָּתוּב, הָדָר הוּא לְכָל-חֲסִידִיו. הַלְלוּיָה.

תהלים ק״נ

הללויה.

הַלְלוּ אֵל בְּקָדְשׁוֹ, הַלְלְוּהוּ בְּרְקֵיעַ עֻזּוֹ. הַלְלְוּהוּ בִגְבוּרֹתָיו, הַלְלְוּהוּ בְּרָב גָּדְלוֹ. הַלְלְוּהוּ בְּתָקַע שׁוֹפָר, הַלְלְוּהוּ בְּמָנִים וְעָגָב. הַלְלְוּהוּ בְּתֹף וּמָחוֹל, הַלְלְוּהוּ בְּמִנִים וְעָגָב. הַלְלְוּהוּ בְצִלְצְלֵי־שָׁמַע, הַלְלְוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה. כֹּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יָה, הַלְלְוָיֶה.

כּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יָה, הַלְלוּיָה.

תהלים פ״ט:נ״ג, קל״ה:כ״א, ע״ב:י״ח-י״ט

בְּרוּךְ יהוה לְעוֹלָם, אָמֵן וְאָמֵן. בָּרוּך יהוה מִצִּיוֹן, שֹׁכֵן יְרוּשְׁלָיִם, הַלְלוּיָה. ם בָּרוּך יהוה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, יְרוּשָׁלָיִם, הַלְלוּיָה. ם בָּרוּך יהוה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, עֹשֵׁה נִפְּלָאוֹת לְבַדּוֹ. וּבָרוּך שֵׁם בְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם, וְיִמֶּלֵא כְּבוֹדוֹ אֶת־בָּל־הָאֱרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן.

For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

ןְכָרוֹת אַמּוֹ הַבְּרִית לָתֵת אֶת־אֶרֶץ הַבְּנַעַנִי הַחָתִּי הָאֶמֹרִי וְהַפְּרִזִּי וְהַיְבוּסִי וְהַגְּרְגָּשִׁי לְתֵת לְזַרְעוֹ, וַתָּקֶם אֶת־דְּבָרֶיךּ כִּי צַדִּיק אֲתָּה. וַתְּרָא אֶת־עֵנִי אֲבֹתִינוּ בְּמִצְרָיִם, וְאֶת־זַעֲקָתִם שְׁמַעְתָּ עַל יַם סוּף. וַתִּתַּן אֹתֹת וּמֹפְתִים בְּפַרְעֹה וּבְכָל־עַבָדִיו וּבְכָל־עַם אַרְצוֹ, כִּי וּמֹפְתִים בְּפַרְעֹה וּבְכָל־עַבָדִיו וּבְכָל־עַם אַרְצוֹ, כִּי וּמִפְתִים בְּפַרְעֹה וּבְכָל־עַבָדִיו וּבְכָל־עָם אַרְצוֹ, כִּי וּמִרְתִים בְּפַרְעֹה וּבְכָל־עַבָדִיו וּבְכָל־עַם אָרָצוֹ, כִּי וְמַרְתִים בְּפַרְעָה וּבְכָלִיהָבָרָי וַתְּעַשׁ לְךָּ שֵׁם כְּהַיוֹם הָזֶה. וּמִרְתִים בָּקַעָתָ לִפְנִיהֶם וַיַּעָבְרוּ בְמוֹךָ הַיָּם בַּיָבָשָׁה, וְאֶת־רֹדְפִיהֶם הִשְׁלַכְתָּ בִמְצוֹלָת כְּמוֹ אֶבֶן בְּמִים עַזִּים.

נחמיה ט׳י ו׳י׳יא
אַתָּה־הוּא יהוה לְבַדֶּךָ, אַתָּה עָשִׁיתָ אֶת־הַשְׁמַיִם, שְׁמֵי הַשְׁמִים וְכָל־צְבָאָם, הָאָרֶץ וְכָל־אֲשֶׁר עָלֶיהָ, הַיַּמִים וְכָל־אֲשֶׁר בָּהֶם, וְאַתָּה מְחַיֶּה אֶת־כָּשָׁמַיִם וְכָל־אֲשֶׁר בָּהֶם, וְאַתָּה מְחַיֶּה אֶת־כָּלָם, וּצְבָא הַשְׁמַיִם לְךָּ מִשְׁרַים, בְּשָׁרַים אֲשֶׁר בְּהָרָהם אֲשֶׁר בְּהָרָהם, וְמַאַתָּחוּים, שִּתִה מָחוּה בַּאֲרִים, אָשֶׁר בַּהָהם אֲשֶׁר בְּהָרָהם אֲשֶׁר בְּהָרָהם, וּמִזּתוּ בַּחַרְהָם, וּמַצָּאת אָת־לְבָבוֹ נָאֵמון לְפָנֶיךָ

וּיְבֶּרֶהְ דָּוּיִד אֶת־יהוה לְעֵינֵי כָּל־הַקָּהָל וַיְּאמֶר דָוִיד: בְּרוּהְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אָבְינוּ, מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם. בְּרוּה אַתּה יהוה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אָבְינוּ, מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם. לְרָ יהוה הַגְּדֻלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶֶרֶת וְהַנֵּצַח וְהַמּוֹתַנֵּשֵׂא כִּי כַל בַּשְׁמַיִם וּבָאֶרֶץ, לְךָ יהוה הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵׂא לְכֹל לְרֹאש. וְהָעְשֶׁר וְהַכָּבוֹד מִלְפָנֵיךּ, וְאַתָּה מוֹשֵׁל בַכּל, וּבְיָדְךָ כְּחַ וּגְבוּרָה, וּבְיָדְךָ לְנֵהֵל וֹלְחַזֵּק לַכּל וְעָתָה אֶלֹהֵינוּ מוֹדִים אֲנַחְנוּ לֶךָ, וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תִּפְאַרְתֶּךָ.

It is customary to stand through , page 30.

דברו הימים א כ״ט: ו׳-ו״ג

פסוקי דזמרא

26

שמות ויד: ל'-ל"א

וּיּוֹשַׁע יהוֹה בּיָוֹם הַהָּוּא אֶת־יִשְׁרָאָל מִיֵּד מִצְרֵיִם וַיַּרְא יִשְׁרָאֵל אֶת־מִצְרַיִם מֵת עַל־שְׁפַּת הַיָּם. ם וַיִּרְא יִשְׁרָאֵל אֶת־הַיָּד הַגְּרֹלָה אֲשֶׁר עָשָׁה יהוה בְּמִצְרַיִם וַיִּיְרְאָוּ הָעֶם אֶת־יהוָה, וַיָּאֲמִינוֹ בַּיהוֹה וּבְמשֶׁה עַבְדָּוֹ.

#### שמות ט״ו: א׳-ו״ח

אָז יָשִׁיר־משֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה הַוֹאת לֵיהוֹה וַיִּאמְרָו סוס אָשִׁירָה לֵיהוה פִּי־גָאָה גָּאָה לאמר עַזַי וזמְרָת יָה ווִהִי־לִי וְרְכְבֵוֹ רָמָה בַיָּם: אלחי זָה אַלִי וְאַנְוֹהוּ לישוּעָה יהוה איש מִלְחָמֶה יהוָה אָבֶי וָאַרְמְמֶנְהוּ: מַרְכְּבָת פַּרְעָה וְחֵילָוֹ יָרָה בַיֶּם וּמִבְחֵר שמו: שָׁלְשֵׁיו טַבְּעָוּ בְיַם־סְוּף: תְּהֹמִת יְכַסְיֻמוּ יֶרֶדָוּ בִמְצוֹלָת בְּמוֹ ימינה יְמִינְהַ יהוֹה נֶאְדָרֵי בַּכָּחַ אָבֶן: וּבְרָב גָּאוֹנְךָ תַּהֲרָס יהוה תּרְעַץ אוֹנֵב: קַמֶיף הִשַׁלַח חַרְנָרְ יְאַכְלֵמוֹ פַקַשׁ: וּבְרָוּחַ נְצְבָוּ כְמוֹ־נֶד אַפּיך נַעָרמו מים נְזְלֵים קָפְאָוּ תָהֹמָת בְּלֶב־יָם: אָמַר אֲחַלֵק שָׁלֶל הִמְלָאֵמוֹ אויב אָרדָף אַשִיג אָרִיק חַרְבִּׁי הְוֹרִישָׁמוֹ יָדִי: נַפְשִׁי נָשַׁפְתָ צַלַלוֹ כַּעוֹפֶׁרֶת בְּמֵיִם בְרִוּחֲהָ כִּסֵמוֹ יָם מִי־כָמָכָה בָּאֵלִם יהוֹה מי אַדְיֹרְים: נורא תהלת עשה כָּמְכָה נֶאְדָר בַּקֶרָש נָּטִיתָ יְמִינְךְ תִּבְלָעֵמוֹ אָרֶץ: פלא: נָחֵיתָ בְחַסְדְרָ עַם־זַי גָּאָלְתָ נַהַלְתָּ בְעָזְרָ אָל־נְוָה

חיל שָׁמְעָוּ עַמָּים יִרְגָוָוּן קרשר: אָז נְרְהֵלוֹ אַלוּפִי אָחַז יִשְׁבֵי פָּלֶשֶׁת: <u>ເ</u> אילי מואב יאחומו רעד אַלום תּפּל עֵלֵיהֶם אֵימָתָה ּכָּל יִשְׁבֵי כְנָעַן: בּגָדָל זְרָוֹאַרָּ יִדְמִוּ בָּאָבָן ער ופחר אַר־יַעָבָר עַם־זָוּ יַעַבָר עַמָּרָ יהוֹה תְּבָאֵמוֹ וְתִשָּׁאֵמוֹ בְּהַר נַחֲלֵתְרָ מָכְוֹן קנית: לְשִׁבְתָּךָ פָּעֵלְתָ יהוָה מְקָדָש אֲדֹנֶי כְּוֹנֵנוּ יָדֶיר: יהוה יִמְלָך לְעלָם וָעֶר:

יהוה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד.

תהלים כ״ב:כ״ט, עבדיה א׳:כ״א, זכריה י״ר:ט׳

בּי לַיהוה הַמְּוֹזּכָה וּמוֹשֵׁל בַּגוֹיִם. וְעָלוּ מוֹשָׁעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפּט אֶת־הַר עֵשָׂו, וְהָיְתָה לֵיהוה הַמְּוֹשָׁעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפּט אֶת־הַר עֵשָׂו, וְהָיְתָה לֵיהוה הַמְּוֹשָּׁכָה. וְהָיֶה וְהָיֶה יְהוּא יִהְיֶה יְהוּה אַחָר וּשׁמוֹ אֶחַר.

כָּל כְּוֹכְבֵי כְּשֶׁר לְךָ יָשִׁירוּ, כִּי זֶהֲרֵיהֶם מִמְךָ יַזְהֵירוּ, וּכְנֵי אֱלֹהִים עוֹמְדִים עַל מִשְׁמְרוֹת לֵיָל וְיוֹם שֵׁם נָאֶדָר יַאְדְירוּ, וְקָהַל מְדוֹשִׁים קַבְּלוּ מֵהֶם, וְכָל שֵׁחֵר לְשַׁחֵר בֵּיתְךָ יָאִירוּ,

יִשְׁתַּבַּח שִׁמְך לָעַד, מַלְבֵנוּ, הָאַל הַמֶּלֶך הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹש בַּשְׁמַיִם וּבָאֶרֶץ. כּּי לְךָ נָאֶה, יהוה אֶלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, שִׁיר וּשְׁבָחָה, הַלֵּל וְזִמְרָה, עוֹ וּמֶמְשָׁלָה, נְצַח גְּדָלָה וּגְבוּרָה, תְּהַלָּה וְתִפְּאֶרֶת, קָדָשָׁה וּמַלְכוּת. ■ בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. בּרוּך אַתָּה יהוה אֵל מֶלֶך גָּרוֹל בַּתִּשְׁבָחוֹת, אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲרוֹן הַנִּפְּלָאוֹת, הַבּוֹחֵר בְּשִׁירֵי זִמְרָה, מֵלֶךָ, אֵל, חֵי הָעוֹלָמִים.

Between יום כפור and יום כפור, Psalm 130 (page 62) may be added.

חצי קריש 🗏

Reader:

יִתְגַדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בְּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיהְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יַשְׁרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבוְמַן קָרִיב, וְאַמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Beader: יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַהְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשָּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעֵלֶה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְקַדְשָׁא, בְּרִיהְ הוּא \*לְעֵלֶא מֵן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

> יום כפור and ראש השנה Between\* לְעֵלָא לְעֵלָא מִכְּל־בְּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ַתַּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֶמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

# שחרית לחול

## קריאת שמע וברכותיה 🌿

Reader:

**בּרְכוּ** אֶת־יהוה הַמְבֹרָךָ.

Congregation, then Reader: בָּרוּך יהוה הַמִבֹרַךְ לְעוֹלֵם וַעִד,

The first ברכה before קריאת שמע

**בָּרוּך** אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חְשֶׁךָ, עֹשֶׁה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכּּל.

<u>הַמּאִיר לָאָרֶץ</u> וְלַדְּרִים עָלֵיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל־יוֹם תַּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית. מָה רַבּוּ מַעֲשֵׁיךּ יהוה, כָּלָם בְּחָכְמָה עָשִׁיתָ, מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָגֶךָ. הַמֶּלֶך הַמְרוֹמָם לְבַדּוֹ מֵאָז, הַמְשָׁבָּח וְהַמְפּאָר וְהַמִּרְעָשֵׁא מִימוֹת עוֹלָם, אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים רַחֵם עַלֵינוּ, אֲדוֹן עָזֵנוּ, צוּר מִשְׁנַּבֵּנוּ, מַגֵן יִשְׁעֵנוּ, מִשְׁנָּב בַּעֲדֵנוּ.

אַל בְּרוּה גְּדוֹל דֵּעָה, הֵכִין וּפָעַל זְהֲרֵי חַמָּה, טוֹב וָצַר בְּבוֹד לִשְׁמוֹ, מְאוֹרוֹת נָתַן סְבִיבוֹת עֻזּוֹ. פּּנּוֹת צְבָאָיו קְדוֹשִׁים, רוֹמְמֵי שַׁדֵּי, תָּמִיד מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל וּקְדָשָׁתוֹ. תִּתְבָּרַה יהוה אֱלֹהֵינוּ עַל שֶׁבַח מַעַשֵׂה יָדֶיהָ וְעַל מִאוֹרֵי אוֹר שֶׁעָשִׁיתַ, יָפָאֵרוּהָ פֶּלָה.

Bar'khu, the formal call to public worship, requires a minyan. It opens the central portion of the morning service, which consists of the Sh'ma, along with its accompanying b'rakhot, and the Amidah. The Reader bows at "Bar'khu"; the congregation bows for the response, "Barukh," rising as God's name is recited.

For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute 30

הַתְּבָּרַךּ, צוּהְנוּ מַלְבֵּנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ, בּוֹרֵא קְדוֹשִׁים. יִשְׁתַּבַּח שְׁמְךָ לָעַד מַלְבֵּנוּ, יוֹצֵר מְשָׁרְתִים, וַאֲשֶׁר מְשָׁרְתָיו כָּלָם עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם וּמַשְׁמִיעִים בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל דְּבְרֵי אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶך עוֹלָם. בּכָּלָם אֲהוּבִים, כְּלָם בְּרוּרִים, כָּלָם גּבּוֹרִים, וְכָלָם עשׁים בְּאֵימָה וּבְיָרְאָה רְצוֹן קוֹנָם, וְכָלָם פּוֹתְחִים אֶת־פִּיהֶם בִּקָדָשָׁה וּבְיָרָאָה רְצוֹן קוֹנָם, וְכָלָם פּוֹתְחִים אֶת־פִּיהֶם בִּקָדָשָׁה וּבְעָהֶרָה, בְּשִׁירָה וּמְקָדִישִׁים וּמַמְלִיכִים וּמְשַׁבְּחִים וּמְשָׁבְחִים וּמַפָּאֲרִים וּמַעֲרִיצִים וּמַקַדִישִׁים וּמַמְלִיכִים וּמַבָּרִכִים וּמְשַׁבְּחִים וּמְשָׁבְחַים וּמַנְעָרָה.

אֶת־שֵׁם הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, קָדוֹש הוּא. ם וְכָלָם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עֹל מַלְכוּת שְׁמֵים זֶה מָזֶה, וְנוֹתְנִים רְשׁוּת זֶה לֶזֶה לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצְרָם בְּנַחַת רְוּחַ, בְּשָׁפָה בְרוּרָה וּבִנְעִימָה קְרוֹשָׁה, כֻּלֶם בְּאֶחָד עוֹנִים וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה:

קָרוש קָרוש קָרוש יהוה צְבָאוֹת, מְלֹא כַל־הָאֶרֵץ כְּבוֹרוֹ.

וְהָאוֹפַּנִּים וְחַיּוֹת הַקְּדֶשׁ בְּרַעַשׁ גָּדוֹל מִתְנַשְׂאִים לְעֻמַת שְׁרָפִים, לְעֻמָּתָם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים:

בָּרוּך כְּבוֹד יהוה מִמְקוֹמוֹ.

לאל ברוך נעימות יתנו.

ַלַמֶּלֶךְ, אֵל חַי וְקַיֶּם, וְמִירוֹת יֹאמֵרוּ וְתִשְׁבָּחוֹת יַשְׁמִיעוּ, בִּי הוּא לְבַדּוֹ פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת, עֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת, בַּעַל מִלְחָמוֹת, זוֹרֵעַ צְדָקוֹת, מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת, בּוֹרֵא רְפוּאוֹת, נוֹרָא תְהַלּוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְּלָאוֹת, הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל־יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית, כָּאָמוּר: לְעֹשֵׁה אוֹרִים גְּדֹלִים, בִּי לְעוֹלֶם חַסְדּוֹ. מוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תָּאִיר, בְּרוּך אַתָּה יהוה יוֹצֵר הַמָּאוֹרוֹת.

#### The second ברכה before קריאת שמע

אַהַבָּה רַבָּה אֲהַבְתָּנוּ, יהוה אֶלהִינוּ, הַמְלָה גִּרוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָּ עָלִינוּ. אָבְינוּ מַלְבֵּנוּ, בַּעֲבוּר אֲבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְךָ וַתְּלַמְדֵם חֻקֵּי חַיִּים, בֵּן הְּחֲנֵנוּ וּתְלַמְוּדֵנוּ. אָבְינוּ הָאָב הָרַחַמָן, הַמְרַחֵם, רַחֵם עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבְנוּ לְהָבִין וּלְהַשְׁבִּיל, לִשְׁמְעַ, לֹלְמֹר וּלְלַמֵּר, לִשְׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיֵּם אֶת־בָּל־דִּבְרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶךְ בְּאַהֲבָה.

וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךּ, וְדַבֵּק לִבְּנוּ בְּמִצְוֹתֵיךּ, וְיַחֵד לְבָבֵנוּ לְאַהַבָּה וּלְיִרְאָה אֶת־שְׁמֶךּ, וְלֹא נֵבוֹש לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי בְשֵׁם קָדְשְׁךָ הַגָּדוֹל וְהַנוֹרָא בָּטֶחְנוּ, נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךָ.

We gather the tzitzit, the four fringes of the tallit.

וַהַבִּיאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ, וְתוֹלִיכֵנוּ קוֹמְמִיּוּת לְאַרְצֵנוּ, כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אֲתָּה, וּבְנוּ בְחַרְתָּ מִכָּל־עַם וְלָשוֹן, וְקַרַבְתֵּנוּ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל סֶלָה בֶּאֶמֶת, לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְיַחֶדְךָ בְּאַהֲבָה. בְּרוּךָ אַתָּה יהוה הַבּוֹחֵר בְּעַמוֹ יַשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

The first paragraph of the Sh'ma (אוהבת), which begins on the next page, expresses the obligations that flow from the recognition of God's sovereignty. The second paragraph (הוהיה) urges the acceptance of the discipline of the mitzvot, while the third (איאניר) establishes a symbol, the fringes (איציר), a reminder of our loving dedication to all of God's mitzvot.

# קריאת שמע 🜿

If there is no מנין, add: אָל מֶלֶך נָאָמָן

רברים ו׳: ד׳-ט׳

שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל יהוה אֱלהֵינוּ יהוה ו אֶחֶר:

Silently:

בָּרוּך שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

וּאָהַבְּהָּ אֵת יהוּה אֱלֹהֵיךָ בְּכָל־לְבָבְהָ וּבְכָל־נַפְּשְׁךָ וּבְכָל־מִאֹדֶרְּ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵׁלֶה אֲשֶׁר אָנֹכֵי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶרְ: וְשְׁנַּנְתָם לְבָנֶיךְ וְדִבַּרְתָ בָּם בְּשְׁבְתְךַ בְּבִיתֶרְ וּבְלֶכְתְרָ נַבְשָׁרְבָרָ וְבְעָירָתָם לְאָוֹת עַל־יָדֶרֶ וְהָיוּ לְטְטָפָת בֵּין עֵינֶיְרְ: וּרְתַבְתָם עַל־מְזָזָוֹת בַּיתֶךְ וּבִשְׁעָרֵיךָ:

דברים י״א: י״ג-כ״א

וְהָנָה אִם־שָׁמִעַ תִּשְׁמְעוֹ אֶל־מִצְוֹתֵׁי אֲשֶׁר אָנֹכֵי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיְּוֹם לְאַהַבְּה אֶת־יהוֹה אֶלְהֵיכֶם וּלְעָבְלוֹ בְּכָל־ לְבַבְכֵם וּבְכָל־נַפְּשְׁכֶם: וְנֶתַתֵּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעָתוֹ יוֹרֶה וּמַלְקוֹש וּאָסַפְתָ דְגָנֶר וְתִירְשְׁךְ וְיִצְהָרֶדְּ: וְנֶתַתַּיִי עֵשֶׁב בְּשָׁדְךָ לִבְהָכֵם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם: וְנֶתַתַּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעָתוֹ יוֹרֶה בְּשְׁדְךָ לִבְהָכֵם וּאָכַלְתָ וְשָׁבְעָתַ: השׁמְרִי לָכֶם כּּן־יִפְתֶּה לְבַבְכֵם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם וְעַבִרְתָּם אֶתֹרִים הָשְמְרִי לָכֶם כָּן־יִפְתֶּה לְבַבְכֵם וְסַרְהֶם וַעֲבַדְתֶם אֶתֹרִים הַשְׁמְרִי לָכָם כָּן־יִפְתֶּה לְבָבְכֵם וְסְרָה אַף־יהוֹה בְּכָב וְעַבִרְתָם אֶתֹרִים וְהשְׁמְתֵוֹ לְבָבְכֵם וְסְרָה אַף־יהוֹה בְּכָב וְעַצַר אֶת־הַשְׁמִים וְלָא־יִהְיֶה לְבָבְכֵם וְסְרָה אַף־יהוֹה בְּכָם וְעַצַר אֶת־הַשְׁמִים וְלָא־יוִהְיֶה לְבָבְכֵם וְחָרָה אַף־יהוֹה בְּכָם וְעַצַר אֶת־יְבָתָם מְהַלָּה מֵעל לְבָבְכֵם וְחָרָה אַף־יהוֹה בְּכָם וְעַצַר אֶת־יְבָשְׁמָעוֹ וֹהאיתָם לְבָקַם: וְחָרָה אַף־יהוֹה בְּכָם וְעַבִּרְתָם אֶתִרְקָעָם מְתַרָה מָעַל הַאָרֶץ הַטּלְהָרָה אַשְׁרִיהוֹה בָּבְרָתָם אַתִריְבָבָיתָם לְבָבְרָכֵם וְחָרָה בַשְׁרְהָעָר הַבְיּשְׁבָרָה בְכָבָר אָרָרָה מָשְׁרְכָם אָתָם מְחוֹת לְעָר וּהָאָבְרָתָה הָיָה הָה הוֹים בְעַרִיבָם וּתַרָּה בַיָּעָר הַבְעָרָה בַיָּתָר הַיִרָּתָת הַאָּרָים וּהָיוֹה לָשְרָבָרָה הַיָּרָבָר הַיָּים אָם רָהוֹת בַּיָר מָבוּקָרָה בָּבָרָת הַיקוּי לְסוֹתוֹה בַּיְרָה בַּשְׁרָהָהָם אַעָר בָבָרָים וּשְׁרָה הָשׁרְתָיבָם אַתָרָה הָבָרָתָר הָבָרָי שָּלָרוּת בַיּרָר הַבָּשְרָרָה הָים הְיהוּים בְעָרִים הַיּתָרָים הַיָרָה בְרָהָים בְעַרָים הַיּשְׁים שִׁמִים בְעָרִים בְעָרָים אָרָתִים אָעָר הָעָרָים הַיּהוּה בְעָרָם הַיּירָר הַים בְרָה הַיּרָה הַעָרָי הַבָּרָר הָרָהוּרָרָרָר הַבְכָרָר הַבְרָרָים בְעָירָם בְעָרָיתִים מְיּבְרָר בְיָרָר הְעָרָיהוּין הַבָּקרָרָים וְתָרָרָה הָיתָרָרָה הַירְירָה הָירָרָה הָרָה הָיתְרָיהוּין בְעָרָרָרָין הַירָין הְרָבְרָרָרָר בְעָרָרָהָר הָיוּתוּין בִיוּים הָירָרָים בְעָרָר הָיוּתוּין הַירָרָרָרָרָרָרָה וּיקוּקוּים וּשְרָרָה הָיים בְיין בְרָרָין הוּירָה בָיוּירָרָין הַיּיבָרָים בְירָים בְירָים ב

#### במדבר ט״ו: ל״ז-מ״א

וּיָּאַמֶר יהוָה אָל־משָׁה לֵּאמְר: דַבּּר אָל־בְּנֵי יִשְׁרָאֵל וְאָמַרְתָּ אַלָּהֶם וְעָשׁוּ לָהֶם צִיצְת עַל־בַּנְפִי בְּגְדִיהֶם לְּדִרֹתֶם וְנְתְנָוּ עַל־צִיצְת הַבָּנָף פְּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצְת וּרְאִיתֶם אֹתו וּזְכַרְתָּם אֶת־בְּל־מִצְוֹת יהוֹה וַעֲשִׁיתֶם אֹתֶם וּרְאִיתֶם אֹתו וּזְכַרְתָּם אֶת־בְּלָ־מִצְוֹת יהוֹה וַעֲשִׁיתֶם אֹתֶם וְלָא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם וֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִזְבְרָי וַעֲשִׁיתֶם אֶת־כָּל־מְצְוֹתֵי וֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִזְבְרִים וְאַחֵרֵי וֹהְיִיתֶם קָדֹשֶׁים לֵאלְהֵיכֶם אָעָרָים אָבָיים אַנָּי הוֹצָאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם לְהִיוֹת לָכֶם לֵאלְהֵיכָם אַנָּי שׁיהוּה אַלְהֵיכָם: וֹאַמָתו

#### The קריאת שמע after ברכה

אֶמֶת וְיַצִּיֹב וְנָכוֹן וְקַיָּם וְיָשָׁר וְנָאֱמָן וְאָהוּב וְחָבִיב וְנֶחְמָד וְנָעִים וְנוֹרָא וְאַדִּיֹר וּמְתָקֵן וּמְקַבָּל וְטוֹב וְיָפֶה הַדָּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וְעָד. אֱמֶת, אֱלֹהֵי עוֹלָם מַלְבְנוּ, צוּר יַעַקב מָגֵן יִשְׁעֵנוּ. ם לְדֹר וָדֹר הוּא קַיָּם וּשְׁמוֹ קַיָּם וְכָסָאוֹ נַכוֹן וּמַלְכוּתוֹ וֵאֱמוּנַתוֹ לַעַד קַיָּמֵת.

וּדְבָרָיו חָיִים וְקַיָּמִים, גָאֱמָנִים וְגָחֱמָדִים לָעַד וּלְעוּלְמֵי עוֹלָמִים, עַל אֲבוֹתֵינוּ וְעָלִינוּ, עַל בָּגֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ, וְעַל בָּל־דּוֹרוֹת זֶרַע יִשְׁרָאֵל עֲבָדֶיךָּ. עַל הָרָאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דְּבָר טוֹב וְקַיָּם לְעוּלָם נָעֶד. אֱמֶת וֶאֱמוּנָה, חַק וְלֹא יַעֲבר. ם אֱמֶת שָׁאַתָּה הוּא יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ, מַלְבְּנוּ מֶלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ, גֹּאֲלֵנוּ גֹּאֵל אֲבוֹתֵינוּ, יוֹצְרֵנוּ צוּר יְשׁוּעָתֵנוּ, פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ, מֵעוֹלָם שְׁמֶךָ, אֵין אֵלֹהִים זוּלַתֶרָ.

The word "אמת" (Truth)" serves as a bridge between the Sh'ma and the b'rakhah which follows. We do not pause. The tzitzit are released only as the second paragraph of that b'rakhah begins.

It is customary, during the recitation of the third paragraph of the Sh'ma (ריאמר), to kiss the tzitzit at each mention of the word "ציצית," as a formal expression of our love.

35 שחרית לחול

עזרת אבותינו אַתָּה הוא מעולם, מגן ומושיע לבניהם אַחֵרִיהֵם בְּכַל־דּוֹר וַדוֹר. בִּרוּם עוֹלַם מוֹשֶׁבֵך וּמִשְׁפַּטֵיךָ וצדקת עד אַפְסֵי אָרֵץ. אַשְׁרֵי אִישׁ שִׁישִׁמַע לְמִצְוֹתֵיךָ, וְתוֹרַתְךּ וּדְבָרְךּ יָשִׁים עַל לְבּוֹ. אָמֶת אַתָּה הוּא אַרוֹן לעמה, ומלה גבור לריב ריבם. אמת אתה הוא ראשון ואַתַה הוא אַחַרוֹן, וּמְבַּלְעָדֵיךָ אֵין לַנוּ מֵלֶך גוֹאָל ומושיע. ממצרים גאלתנו, יהוה אלהינו, ומבית עבדים פִּדִיתֵנוּ. כַּל־בְּכוֹרֵיהֵם הָרֵגְתָּ, וּבְכוֹרְךָ גָאָלְתָּ, וְיֵם סוּף בַּקַעָתָ, ווֵדִים טִבַּעָתָ, ויִדִידִים הָעֵבַרְתָ, וַיְכַסּוּ מֵיִם צָרֵיהָם, אָחָד מֵהֶם לֹא נוֹתָר. עַל זֹאת שְׁבָּחוּ אֲהוּבִים וְרוֹמְמוּ אַל, וְנָתְנוּ יְדִידִים זְמִירוֹת שִׁירוֹת וְתָשְׁבַּחוֹת, בְּרַכוֹת וְהוֹדַאוֹת לַמֵּלֵך אֵל חֵי וְקַיָּם. רָם וְנָשָׂא, גָּדוֹל וְנוֹרָא, מַשְׁפִּיל גֵּאִים וּמַגְבְּיהַ שְׁפָלִים, מוֹצִיא אַסִירִים, וּפוֹדֵה עַנוים, וְעוֹזֵר דַּלִים, וְעוֹנֵה לְעַמוֹ בְּעֵת שׁוּעָם אַלַיו. תִּהְלוֹת לְאֵל עֵלְיוֹן בָּרוּך הוּא וּמְבֹרָך. משֵׁה וּבְנֵי 🗉 יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כַלָּם:

> מִי־כָּמְכָה בָּאֵלִם יהוה, מִי בָּמְכָה נָאְדָר בַּקְּדָשׁ, נוֹרַא תָהָלֹת, עְשֵׁה־פֵּלֵא.

שִׁינָד חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְאוּלִים לְשִׁמְךְ עַל שְׂפַת הַיָּם.
יַחַר כָּלָם הוֹדוּ וְהַמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

יהוה ימלך לעולם וער.

צוּר יִשְׂרָאֵל, קוּמָה בְּעָזְרַת יִשְׂרָאֵל, וּפְּדֵה כִנְאָמְךְ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל. גֹאֲלֵנוּ יהוה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּך אַתָּה יהוה גָּאַל יִשְׂרָאֵל.

> Continue on page 36a or 36b (with אמהות). through page 44.

To begin the Amidah we take three steps forward to approach God's presence, then stand humbly, at attention. It is customary to bow at the opening and closing words of the first b'rakhah. We bend our knees while reciting "**Barukh** (Praised)," and bow at "Atah (You)," rising as we utter God's name.

36a שחרית לחול

## עמידה – שחרית לחול 🜿

אַרֹנָי, שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְהַלָּתֶךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלהֵי יַעַקֹב, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

> יים כפור and ראש השנה Between זַכְרֶנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים, וְכַרְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְ אֵלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן. בָּרוּך אַתָּה יהוה מָגֵן אַבְרָהָם. אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

> \*From שמיני עצרת until שמיני עצרת איד: מַשָּׁיב הַרְוּחַ וּמוֹרְיד הַגַּשֵׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְרָחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹך בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְוֹמֶה לָךָ, מֶלֶך מֵמִית וּמְחֵיֶה וּמַצְמִיח יְשׁוּעָה.

> יים כפור and ראש השנה Between מִי כָמוֹך אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִים בְּרַחֲמִים.

> > וְנֶאֶמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתַים. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 37. אַתָּה קָרוֹשׁ וְשִׁמְך קָרוֹשׁ, וּקְרוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְלְוּך פֶּוְלָה. \*\*בָרוּך אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָרוֹש. יום כפור and ראש השנה #Between בְּרוּך אַתָּה יהוה הַמֵּלֵך הַקָרוֹש.

Silent recitation continues on page 38.

\*From מוֹרִיד הַשָּׁל some add: מּוֹרִיד הַשָּׁל For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

36b שחרית לחול

## עמידה – שחרית לחול (כולל אמהות) %

אַרֹנָי, שְׂפָתַי הִפְהָת וּפִי יַגִּיד הְהַלָּתֶךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יהוה אֲלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֵקֹב, אֱלֹהֵי שְׁרָה אֱלֹהֵי רְבְקָה אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגְּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֱלֹהֵי רְחֵל וֵאלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגְּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹבֵר חַסְדֵי אֶבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֵם לְמַעַן שְׁמוֹ בָּאַהַבָה.

> Between ראש השנה and ראש השנה: זַכְרֵנוּ לְחַוִּים, מֶלֶך חָפֵץ בַּחַוִּים, וְכַּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַוִּים, לְמַעַנְך אֶלֹהִים חַוִּים.

ַמֶלֶךְ עוֹזֵר וּפּוֹקֵד וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן.

בָּרוּך אַתָּה יהוה מָגֵן אַבְרָהָם וּפֹקֵד שָׂרָה.

## אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אֲתָה, רַב לְהוֹשֶׁיעַ.

\*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֵסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְרָחַמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹך בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לֶךָ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחֵיֶּה וּמַצְמִים יִשׁוּעָה.

> יום כפור and ראש השנה Between מִי כָמוֹך אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

> > וְגֶאֶמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 37.

אַתָּה קָרוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָרוֹשׁ, וּקְרוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְלְוּךּ פֶּלָה. \*\*בְּרוּך אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָּרוֹשׁ. \*\*Between ראש השנה and ייום כפור

בְּרוּך אַתָּה יהוה הַמֶּלֶך הַקָּרוֹש.

Silent recitation continues on page 38.

\*From המוריד הַשָּׁל some add: מוריד הַשָּׁל For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

37 שחרית לחול

לעמתם ברוך יאמרו:

ברור כבור יהוה ממקומו.

וּבְדַבְרֵי קַדְשָׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר:

קרושה 28

The Kedushah, one of the most exalted prayers of the service, requires a minyan. We are to imagine ourselves in God's most intimate circle, joining the ministering angels in chanting the most precious of praises.

When the עמידה is chanted aloud, קדושה is added.

גַקַדֵּשׁ אֶת־שְׁמְךּ בָּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מַרוֹם, כַּכַּתוּב עַל יַד נְבִיאָךָ, וְקָרָא זֵה אֶל זֵה וְאַמַר:

קַרוש קָרוש קָרוש יהוה צְבָאוֹת, מְלֹא כַל־הָאָרֵץ בְּבוֹדוֹ.

יִמְלֹך יהוה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיָך צִיוֹן לְדֹר וֲדֹר, הַלָלוּיָה.

לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גַּדְלֶךָ, וּלְנֵצַח נְצָחִים קָדָשָׁתְךְ נַקְדִישׁ. וְשִׁרְחֵךְ אֱלֹהֵינוּ מִפְּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶך

גַּרוֹל וְקָרוֹשׁ אַתַּה. יּבָרוּך אַתַּה יהוה הַאָל הַקָּרוֹש.

\*Between יום כפור and ראש השנה ברוך אַתָּר יהוה הַמֵּלָך הַקָּרוֹש.

It is customary to rise on one's toes during the three repetitions of "Kadosh (Holy)," symbolically lifting our praise toward heaven.

אַתָּה חוֹגַן לְאָדָם דֵּעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. חָגֵּנוּ מֵאִתְרְ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְׂבֵּל. בָּרוּך אַתָּה יהוה חוֹגֵן הַדֶּעַת.

**הַשִּׁיבְנוּ** אָבְינוּ לְתוֹרָתֶךּ, וְקָרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ, וְהַחֲזִיבְנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיְרָ. בָּרוּך אַתָּה יהוה הַרוֹצֵה בִּתשוּבָה.

> It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סְלַח לָנוּ אָבְינוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחַל לָנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פָּשֶׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה חַנּוּן הַמַּרְבֶּה לְסְלְחַ.

רַאָה נָא בְעָנְיֵנָוּ, וְרִיבָה רִיבֵּנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךּ, כִּי גּוֹאֵל חָזֶק אֲתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

**רְפָאֵנוּ** יהוה, וְנֵרְפֵּא, הוֹשִׁיאֵנוּ וְנִוָּשֵׁעָה, כִּי תְהִלָּתְנוּ אֲתָּה, וְהַאֲלֵה רְפּוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתִינוּ,

On behalf of one who is ill:

וִיהַי רָצוֹן מִלְפָנֵיך יהוה אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָה רְפּוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשְׁמַיִם, רְפּוּאַת הַגֶּפָש וּרְפּוּאַת הַגּוּף, לְ\_\_\_\_\_ בֶּן/בַת \_\_\_\_ בְּעוֹך שְׁאָר חוֹלֵי יִשְׁרָאֵל, וְחַזֵּק אֶת־יְדֵי הָעוֹסְקִים בְּצַרְכֵיהֶם,

כּי אַל מֶלֶך רוֹפָא נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אֲתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה רוֹפַא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

\*On a public fast (including תשעה באב), the Reader adds:

אַנְנִיּ יהוה, עַגְנִיּ, בְּיוֹם צוֹם תַּעֲנִיתֵנוּ, כִּי בְצָרָה גְדוֹלָה אֲנָחְנוּ. אַל תַכָּן אָל רִשְׁעֵנוּ, וְאַל תַּסְתֵּר פָּגֵיְרְ מִמֶּנּוּ, וְאַל תִּתְעַלֵם מִתְחָנָתֵנוּ. הֵיֵה נָא קָרוֹב לְשַׁוְעָתֵנוּ, יְהִי נָא חַסְדְּךְ לְנַחֲמֵנוּ. טֶרֶם נְקָרָא אֵלֵיךְ אַנְנוּ. כַּדְּבָר שֶׁנָּאֲמֵר: "וְהָיָה טֶרֶם יִקְרָאוּ וַאַנִי אֶעֶנָה, עוֹד הֵם מְרַבְּרִים וַאַנִי אֶשְׁמָע". כִּי אַתָּה, יהוה, הָעוֹנֶה בְּעֵת צָרָה, פּוֹדֶה וּמַצִּיל בְּכַל עַת צָרָה וְצוּקָה. בָּרוּך אַתָּה יהוה הָעוֹנֶה בְּעַת צָרָה,

**בְּרֵךְ עָלֵינוּ** יהוה אֱלֹהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַוֹּאת וְאֶת־כָּל־מִינֵי תִבוּאֲתַה לְטוֹבֵה

From December 5th to פסח (December 6th in a Hebrew year divisible by four):

From not to December 4th (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

ותן ברכה

וְתֵן טַל וּמָטָר לִבְרָכָה

עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבָה, וּבָרֵך שְׁנָתֵנוּ כַּשֶׁנִים הַטּוֹבוֹת. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְבָרֵך הַשָּׁנִים.

הִקַעַ בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשָׂא גֵס לְקַבֵּץ גָּלָיּוֹתֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ יְחַד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאֶרֶץ. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

**הָשִׁיבָה** שׁוֹפְטֵינוּ בְּבָרָאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ בְּבַתְּחָלָה, וְהָסֵר מִמֶּנּוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹך עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְךְ בְּחֶסֶר וּבְרַחֲמִים, וְצַדְקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. \*בָּרוּך אַתָּה יהוה מֶלֶך אוֹהַב צְדַקֵה וּמִשְׁפָּט.

> \*Between ראש השנה and ייום כפור בָּרוּה אַתַּה יהוה הַמֵּלֵך הַמִּשְׁפָט.

וְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְוָה, וְכָל חָרִשְׁעָה כְּרֶגַע תֹאבֵד, וְכָל אוֹיְבֶיךּ מְהֵרָה יִבְּרֵתוּ, וְהַזֵּרִים מְהֵרָה תְעַקֵר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגַּר וְתַכְנִיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ. בְּרוּך אַתָּה יהוה שֹׁבֵר איְבִים וּמַכְנֵיעַ זִדִים.

In the b'rakhah for abundance, the dates seem to correlate with the secular rather than the Jewish calendar. In fact, the correlation is not to the secular calendar but to the winter solstice. The Talmud (Ta'anit 10a) reports that Babylonian authorities chose a date that reflected their own seasonal need of rain. In Israel, this request is made in accordance with the Jewish calendar, on the seventh of Heshvan, which marks the onset of Israel's rainy season.

על הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחַסִידִים, וְעַל זְקְנֵי עַמְךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל וְעַל פְּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גַּרֵי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ, יֶהֲמוּ נָא רַחֲמֶיךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָׁכָר טוֹב לְכָל הַבּוּטְחִים בְּשִׁמְךְ בָּאֲמֶת, וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמֶּהֶם, וּלְעוֹלָם לֹא נֵבוֹש כִּי בְךָ בָּטֶחְנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִיקִים.

וּלִירוּשָׁלַיִם אַיְרְהְ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִּבְּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּוְיַן עוֹלָם, וְכִסֵּא דָוִד מְהֵרָה לְתוֹכָה תָּכִין. בָּרוּה אַתָּה יהוה בּוֹנֵה יִרוּשָׁלַיִם.

אֶת־אֶמַח דָּוִד עַבְדְּךָ מְהֵרָה תַצְמִיחַ, וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךָ, כִּי לִישׁוּעָתְרָ מָוּיְנוּ כֵּל הַיּוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה מַצְמִיחַ קֶרֶן יְשׁוּעָה.

שְׁמַע קוֹלְנוּ יהוה אֶלֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־תְּפָלָתֵנוּ, בִּי אֵל שׁוֹמֵע תְּפָלוֹת וְתַחֲנוּנִים אֶתָּה, וּמִלְפָנֶיךְ מַלְבֵנוּ רֵיקָם אַל תְשִׁיבֵנוּ,

יום השואה On

נָּחָם, יהוה אֶלְהֵינוּ, אֶת שְׁאֵרִית עַמְּךְּ יִשְׁרָאֵל, אוּד מֻצָּל מֵאָשׁ. פִּי קָם עָלֵינוּ אוֹזֵב אַכְזָר, בָּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד לַהֲרָג וּלְאַבֵּד אֶת־בֶּל־הַיְהוּדִים, עָלֵינוּ אוֹזֵב אַכְזָר, בָּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד לַהַרֹג וּלָאַבֵּד אֶת־בֶּל־הַיְהוּדִים, מְנֵּיַנוּ אוֹזֵב אַכָזָר, בָּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד לַכוּ וְנָכְחִידֵם מְגוּי וְלֹא יִזָּכֵר מִנְּעַר וְעַד־זְקֵן, טַף וְנָשִׁים, וְאָמֵר לְכוּ וְנָכְחִידֵם מְגוּי וְלֹא יִזָּכֵר שֵׁם יִשְׁרָאֵל עוֹד. אַזֵי הַמַּיִם שְׁטָפְוּנוּ, הַרְוֻנוּ לַעֲנָה. אוֹי־נָא לְנוּ כֵּי שְׁדֶדְנוּ, כִּי־רָחַק מַמֶּנוּ מְנַחֵם. עַל־אֵכֶה אַנִי בוֹכִיָה. אַרְ לָא כָּנֵצַח תִשְׁכָּחֵנוּ,

> ּכִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תְּפָלַת עַמְך יִשְׂרָאַל בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה שׁוֹמֵעַ תְּפָלָה.

"החמי (naḥem — grant comfort)" is the primary word with which Jewish liturgical tradition confronts tragedy and mourning. We have added a naḥem prayer to be said on Yom Ha-shoah, as a response to the Holocaust.

41 שחרית לחול

ראָ יְהוּה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְךּ יִשְׂרָאֵל וּבְתָפִּלָּתָם, וְהָשֵׁב אֶת־ הָעֲבוֹדָה לְדְבִיר בֵּיתֶךּ, וּתִפּלָתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ.

On ראש חודש and ראש חודש:

אָלֹהֶינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַאֲלֶה וְיָבֹא וְיַגְּיְעַ, וְיֵרָאָה וְיֵרָאָה וְיִשְׁמַע, וְיִפְּקֵד וְיָזָבֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן מָשִׁים בֶּוְ־דָּוִד עַבְדֶּךָ, וְזִכְרוֹן יְרוּשְׁלֵים עֵיר קָדְשֶׁךָ, וְזִכְרוֹן בְּל־עַמְך בֵּית יִשְׁרָאֵל לְפָנֵיְךָ, לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶטֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם

ראש החרש הזה. :ראש חודש On

חַג הַסְּבּוֹת הַזֶּה. יסוכות On תַג הַמַּצוֹת הַזֶּה. יכּסח On זְכְרֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְּקְדֵנוּ בוֹ לְבְרָכָה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים. וּבִרְבַר יְשׁוּעָה וְרַחַמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךּ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנוּן וְרַחוּם אֲתָה.

> וְתֶחֲזֶיְנָה אֵיגֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה הַמַּחַזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיוֹן.

אַתָּה יהוה הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתו כְּצִיון.

When the Reader recites מודים, the congregation continues silently:

מוֹדִים אַנְחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוה אֶלֹהִינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי כָל־בָּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשְׁמְךְ הַגָּרוֹל וְהַקָּרוֹש, עַל שֶׁהֶחֵיִנוּ וּתִקּיְמֵנוּ, וְתָאֶסוֹף אֶקיוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קָדְשֶׁךָ, גְּלִיוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קָדְשֶׁךָ, לְשָׁמוֹר חֻמֶּיךָ וְלַעֲשוֹת רְצוֹנֶךָ, וּלְעָבְדְךָ בְּלֵבָב שֶׁלֶם, עַל שֶׁאַנַחְנוּ מוֹדִים לֶךָ. בָּרוּך אֵל הַהוֹדָאוֹת. מוֹדִים אַנְחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוה אָלהִינוּ וַאלהֵי אֲבוֹתִינוּ לְעוֹלָם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדֶה לְךְ וּנְסַפֵּר וּתִהלָתֶך, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶר וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָך, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לֶך וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָר וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ לָק הַטּוֹב כִּי לָא כָלוּ רַחַמֶּיך, וְהַמְרַחֵם כִּי לָא תָמוּ חֵסָדֶיךָ מַעוֹלָם קַוּיְנוּ לָךָ.

On פורים, מחל אות, מחל איזם, מולכה, מוכה, יום העצמאות, פורים

על הַנּּפִּים וְעַל הַפֶּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָמִים הָהֵם וּבַזְמַן הַזֶּה.

## On חנוכה:

בִּימִי מַתִּתְיֵהוּ בֶּן־יוֹחָנָן כֹּהֵן גַּדוֹל חַשְׁמוֹנַאי וּבָנָיו, כְּשֶׁעָמְדָה מַלְכוּת יַנַן הָרְשַׁעַה עַל עַמְרְ יִשְׁרָאֵל לְהַשְׁכִּיחָם תּוֹרַתֶך מַלְכוּת יַנַן הָרְשַׁעַה עַל עַמְרְ הְּרַחֲמֶיך הָרַבִּים עָמַרְהָ לָהֶם וּלְהַעַבִירָם מַחֻמֵּי רְצוֹנֵך, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיך הָרַבִּים עָמַרְהָ לָהֶם בְּעַת צָרָתָם, רְבְהָעָ אֶת־רִיבָם, דַּנְהָ אֶת־הִינָם, נָקַמְתָ אֶת־נָקָמָתָם, מְסֵרְתָ גִּבּוֹרִים בְּיַד חַלָּשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מְעַטִים, וּטְמֵאִים בְּיַד מְסֵרְתָ גִּבּוֹרִים בְּיַד חַלָּשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מְעַטִים, וּטְמַאִים בְּיַד טְמוֹרִים, וּרְשָׁעִים בְּיַד עַדְּיקִים, וְזַרִים בְּיַד מְעַטִים, וּטְמֵאִים בְּיַד טְהוֹרִים, וּרְשָׁעִים בְּיַד עַדְיקִים, וְזַרִים בְּיָד מְעַטִים, וּיַרָתֶרָ, וּלְבָמָר טְמוֹרִים, וּרְשָׁעִים בְּיַד עַדְיקָשָׁים, וְרָבִים בְּיַד מְעַטִּים, גָּמָקּרָים, גְרָשָּים אָרוֹלָה וּפְרָקו בְּיוֹם הָזָה, וְאַחַר בֵּן בָּאוּ בְנֵיך לְדְבִיר בַּיתֵךָ וּפְנוּ אֶת־הֵיכָלֶך, וְטְהֵרוּ אֶת־מְקְרָשֶׁךָ, וְהַדְלִיקוּ נָרוֹת בְּחַצְרוֹת קַרְשֶׁרָ, וְזָבְרִים בְיוֹם הָזָה, וְאַחַר בּוֹ בָּאוּ בְעֵיק בְּנוּה בַּיָּעָרוֹ מָרָשִׁרָ וְזָרָבִיר שִׁעָרוּ שָׁמוֹנַת יְשִיתָר שִׁהָים בְּיוֹם הַזּה. וְאָחַר בּוֹ בָרוֹת בְּעַרָשָּים גָּתוֹרָה וּקרָקון בְּרָיוֹם הָזוֹה הָעָה בָּרָה אָרוֹים בְּיוֹם הָיָהוֹים בָּיוֹם הָהָרָרָם בְּיַיןרָם בְּיוֹם הַיָּה וּמְקַרָשָׁרָים גָּרוֹלָה וּבְרָקוֹן בְּרוֹים הַיּהוֹת בְיָם בָּקרוּשָרָה בְּקָמָר בָיוֹם בָּיוֹם בּוּרִים בְּיוּדָים בְּיוֹם בָרָשָּרָים בָּרוֹלָה וּיַרָים בְּרָרוֹים בְּיוֹם הָרָזוֹם בָיוֹם בּיוֹים בָּשָׁים בּיוֹם בּיוּה בָיוֹים בְּיוֹים בָּיוֹים בְיּינִים בְיוּים בּיוֹים בּיוֹין בּרוֹים בְיוּבוּים בְיוֹים בּיוּבּינוּים בְיּשָׁים בּיוּנוּים בָיוּים בָישִׁים בּעוּים בּיוּים בָּשָּים בּיוּבּין בּעוּרָים בָּרוּים בּיוּים בָּיוּשָׁים בּיוּבוּרָים בְיוּבוּים בָיוּבוּים בָּיוּדָרָם בָּיוּם בָיוּים בָּיוּין בָיוּגָרָים בְיוּה בָרָה בְיּירָם בָּיוּם בָּזּהָרָה בָישָרָר בָּעוּרָר בָרָרָרָים בְיוּים בָרָים בָיוּת בָים בָּין בָיוּקרים בָּים בָרָים בָּיוּרָים בְיוּים בָיים בָּיוּים בָּיוּים בָּים בָּין בּיוּים בָּיוּים בָּיוּים בָּיוּים בָיים

### On פורים:

בּימֵי מֶרְדְכַי וְאֶסְתֵּר בְּשׁוּשֵׁן הַבִּירָה, בְּשֶׁצָמַד עֵלֵיהֶם הָמָן הָנְשָׁע, בְּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד, לַהֲרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־בָּל-הַיְהוּדִים, מִנְּעַר הְרָשָׁע, בְּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד, לַהֲרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־בָּל-הַיְהוּדִים, מִנְּעַר וְעַר זְקו, טַף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלוֹשָׁה עָשָׂר לְחְׂגָשׁ שְׁנֵים־ עָשָר זְקו, טַף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלוֹשָׁה עָשָׂר לְחְׂגָשׁ שְׁנֵים־ עָשָׁר, הוּא חְוֶדֶשׁ אֲדָר, וּשְׁלָלֶם לָבוֹז, וְאַתָּה בְּרַחֲמֵיךּ הָרַבִּים הַפַּרְתָּ אֶת־עַצָּתוֹ, וְקַלְקַלְתָּ אֶת־מַחֲשַׁבְתוֹ, וַהֲשֵׁבְוֹת לוֹ גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ, וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֶת־בָּנָיו עַל הָעֵץ.

## On ייום העצמאות:

וְעַל כָּכָּם יִתְבָּרַה וְיִתְרוֹמַם שִׁמְה מַלְבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶר.

Between ראש השנה and ויים כפור וּכְתוֹב לְחַוִּים טוֹבִים כַּל־בְּגֵי בְרִיתֶךָ,

ַוְכֹּל הַחַיִּים יוֹדְוּךּ פֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת־שִׁמְךּ בֶּאֶמֶת, הָאֵל יְשׁוּעַתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּך אַתָּה יהוה הַטוֹב שִׁמְך וּלְךְ נָאֵה לְהוֹדוֹת.

Reader:

אָלֹקִינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בָּרְכֵנוּ בַּבְּרָכָה הַמְשָׁלֶשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּכָה עַל יְדֵי משֶׁה עַבְדֶךָּ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהַרֹן וּבָנָיו, כֹּהַנִים, עַם קְרוֹשֶׁךָ, כָּאָמוּר:

בּן יְהֵי רָצוֹן.	יְבָרֶכְהָ יהוה וְיִשְׁמְרֶהָ.
בֵּן יְהֵי רְצוֹן.	יָאַר יהוה פָּנָיו אַלֶיך ויחַנֶּךָ.
בֵּן יְהֵי רָצוֹן.	וִשָּׂא יהוה פַּנִיו אֵלֶיך וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם.

Congregation:

שִׁים שָׁלום בְּעוֹלָם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֱסֶד וְרַחֲמִים עַלֵינוּ וְעַל בְּל־יִשְׁרָאֵל עַמֶּךָ. בְּרְכֵנוּ אָבְינוּ בֻּלְנוּ בְּאָחָד בְּאוֹר פְּנֵיךָ, כִּי בְאוֹר פָּנֵיךְ נָתַתָּ לְנוּ, יהוה אֱלֹחֵינוּ, וּתוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים, וּעֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִים, וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֵיךְ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְךְ יִשְׁרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכָל־שָׁעָה בְּשְׁלוֹמֶךָ. יּבָרוּך אֵתָה יהוה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׁרַאֵל בַּשַׁלוֹם.

\*Between ייום כפור and ראש השנה

ַבְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַרְנָסָה טוֹבָה, נִזְּבֵר וְנִבָּתֵב לְפָנֶיךּ, אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמְךּ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בַּרוּך אַתַּה יהוה עֹשֵׁה הַשֵּׁלוֹם.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

On Tishah B'Av and in a house of mourning, Birkat Kohanim (the passage headed "Reader") is omitted.

The sileni recitation of the עמידה concludes with a personal praver.

אָלּהַי, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלָמְקַלְלֵי נַפְשִׁי תִדּוֹם, וְנַפְשִׁי בֶּעָפָר לַבּּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבְּי בְּתוֹרָתֶך וּרְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהַרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחַשַׁבְתָם. עֲשֵׁה לְמַעַן שְׁמֶך, עֲשֵׁה לְמַעַן יְמִיגֶךּ, עַשֵּׁה לְמַעַן קָרָשָׁתֶךּ, עֲשָׁה לְמַעַן שְׁמֶך, עַשֵּׁה לְמַעַן יִמִיגֶרָ, עַשָּׁה לְמַעַן קָרָשָׁתֶרָ, עַשָּׁה לְמַעַן שְׁמֶר, עַשָּׁה לְמַעַן יַמִיגֶרָ, עַשָּׁה לְמַעַן קָרָשָׁתֶרָ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עָשָׁה לְמַעַן יַמְיגָרָ, הוֹשִׁיבֶירָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְרָ וְעָגַנְי. יִהְיוּ לְרָצוֹן שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשָּׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׁרָאֵל, וַאָמִרוֹ אַמֵן.

### An alternative concluding prayer

יְּהִי רָצוֹן מִלְפָנֵיךּ יהוה אֱלֹהֵי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי, שֶׁיּכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ אֶת־כַּעַסְךְ וְשֶׁתִּפְנֶה אֵלֵינוּ בְּמִדֵּת חֱסֶד. רַחֵם עָלֵי וְעַל כָּל־ נַפְשׁוֹת בֵּיתִי, וְתָגֵן עָלֵינוּ מִכְּל־אַכְוְרִיּוּת. נְחֵנִי בְּאֹרַח מִישׁוֹר. דֶּרֶךְ שֶׁקֶר הָסֵר מִמֶנִי, וְהַעֲבֵר עֵינַי מֵרְאוֹת שֶׁוְא. גַּל עֵינַי וְאַבְּיטָה נְפְלָאוֹת מְתוֹרָתֶךָ. תַּשְׂכִּילֵנִי שֵׂכֶל טוֹב מִלְפָנֵיךְ וְאַבְּיטָה נְפְלָאוֹת מְתוֹרָתֶךָ. תַּשְׂכִּילֵנִי שֵׁכֶל טוֹב מִלְפָנֵיךָ וְאַבְיטָה נְפְלָאוֹת מְתוֹרָתֶרָ, הַשִּׁכִין וֹהַעֲבֵר אָינִי וְאַמְצָא חֵן נְחֶסֶד וְרַחֲמִים בְּעֵינֵיךָ וּבְעֵינֵי כָל־רוֹאָי. יִהְיוּ

> Continue with Tahanun (except as noted below): — on Mondays and Thursdays, page 59;

- on other days, page 62.

Between Rosh Hashanah and the day before Yom Kippur and on a public fast (excluding Tishah B'Av), continue with Avinu Malkenu, page 57, followed by Tahanun.

On Rosh Hodesh, Hanukkah, Hol Ha-mo'ed, and Yom Ha-atzma'ut (and in some congregations, on Yom Y'rushalayim), continue with Hallel, page 50. (Those who wear tefillin on Hol Ha-mo'ed remove them at this time.)

On other days when Taḥanun is omitted, (see facing page), continue with Ḥatzi Kaddish, page 47.

We take three steps back, bowing left, right, and center, as we conclude the Amidah, our audience before God.

On days when the תורה is not read, החנון begins here.

When a חפר תורה is present, those wearing הפילין on the left arm rest their head on the right forearm. Others rest their head on the left forearm.

שמואל ב׳, כ״ר:י״ר

וּיְּאמֶר דָּוִד אֶל־גֶּר, צַר־לִי מְאֹד, נִפְּלָה־נָּא בְיַד־יהוה, בִּי־רַבִּים רַחֲמָיו וּבְיַד אָדָם אַל־אֲפְּלָה.

ַרַחוּם וְחַנּוּן חָטָאתִי לְפָנֶיְרָ, יהוה מָלֵא רַחֲמִים, רַחֵם עָלַי וְקַבֶּל תַּחַנוּנֵי.

א תהלים ז׳

יהוה אַל־בְּאַפְּרָ תוֹכִיחֵנִי, וְאַל־בַּחֲמָתְךָ תְיַסְרֵנִי. חֲנֵנִי יהוה כִּי אָמְלַל אֲנִי, רְפָאָנִי יהוה, כִּי נִבְהֲלוּ עַצָמָי. וְנַפְשִׁי נִבְּחֲלָה מְאֹד, וְאַתָּה יהוה עַד־מָתָי. שׁוּבָה יהוה חַלְצָה נַבְּשִׁי, הוֹשִׁיעֵנִי לְמַעַן חַסְדֶרָ. כִּי אֵין בַּמֵּנֶת וְבְרֶךָ, בִּשְׁאוֹל מִי יְוֹדָה־לֶךְ. יָגַעְתִּי בְּאַנְחָתִי, אַשְׁחֶה בְכָל־לַיְלָה מְשָׁתִי, בְּכָל־צַוְרָרָי. סְוּרוּ מִמֶנִי בָּאַנְחָתִי, אַשְׁחֶה מְכֵעַס עֵינִי, עָתְקָה בְּכָל־צוְרָרָי. סְוּרוּ מִמְנָי בָּלִימָנִי זְחָה בְּכָל־צוֹרְרָי. סְוּרוּ מִמְנֵי בָּל־פְּעֵלֵי אָוֶן, בִּי־שָׁמַע יהוה בְּכָל־צוֹרְרָי. סְוּרוּ מְמֵנֵי כָּל־פְּעֵלֵי אָוֶן, בִּי־שָׁמַע יהוה כְּרָשׁוּ בְכָיִי. שָׁמַע יהוה הְתִחְנָתִי, יהוה הְתָפְלָתִי יָקָח.

ב תהלים ק״ל

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעֲמַקִּים קְרָאתִיךְּ יהוה. אֲדֹנָי שִׁמְעָה בְּקוֹלִי תִּהְיֵינָה אָוְגֵיךְ קַשְׁבוֹת לְקוֹל תַּחֲנוּנִי. אִם־עֲוֹנוֹת תִּשְׁמֵר־יָה, אֲדֹנָי מִי יַעֲמִד. כִּי־עִמְּךָ הַסְּלִיחָה לְמַעַן תִּעְּמֵר־יָה, אֲדֹנָי מִי יַעֲמִד. כִּי־עִמְּךָ הַסְּלִיחָה לְמַעַן תְּנָּרֵא. קוּיִתִי יהוה קוּתָה נַפְשִׁי וְלִדְבָרוֹ הוֹחֲלְתִּי. נַפְשִׁי לַאדֹנָי מִשׁמְרִים לַבְּקֶר שֹׁמְרִים לַבְּשָׁי וְהַרְבָה אַמוֹ מְדוּת. אֶל־יהוה כִּי־עִם־יהוה הַחֶסֶד וְהַרְבָּה עִמּוֹ פְּדוּת. וְהוּא יִפְדֶּה אֶת־יִשְׂרָאֵל מִכַּל עֵוֹנוֹתָיו.

Taḥanun is also known as "N'filat Apayim (falling prone)." This refers to resting the head on the forearm during this portion of Taḥanun — a symbolic vestige of early supplications, which were offered in a prostrate position. This gesture continues from Va-yomer David (II Samuel 24) through the accompanying psalm.

שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל. וְאַל־יֹאבַד יִשְׂרָאֵל, הָאוֹמְרִים: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל.

שׁוֹמֵר גּוֹי אֶחָד, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית עַם אֶחָד. וְאַל־יֹאבַד גּוֹי אֶחָד, הַמְיַחֲדִים שְׁמְךּ: יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחָד.

שׁוֹמֵר גּוֹי קָדוֹשׁ, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית עַם קָדוֹשׁ. וְאַל־יֹאבֵד גּוֹי קָדוֹשׁ, הַמְשַׁלְשִׁים בְּשָׁלֹש קָרָשׁוֹת לְקָדוֹשׁ.

מִתְרַצָּה בְּרַחֲמִים וּמִתְפַּיֵּס בְּתַחֲנוּנִים, הְתְרַצָּה וְהָתְפַּיֵּס לְדוֹר עָנִי כִּי אֵין עוֹזֵר. יָשְׁבְנוּ גַם־בָּכְינוּ בְּזְכְרֵנוּ אֶת־אַחֵינוּ שֶׁנִּטְבְּחוּ וְשֶׁנַּשְׁרְפּוּ וְשֶׁנֶחְנְקוּ בִּימֵי עָנְיָנוּ. אַל־תַּעַזְבֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, אַל־תִּרְחַק מִמֶּנוּ.

אָבְינוּ מַלְבֵּנוּ, חָנֵנוּ וַעֲנֵנוּ כִּי אֵין בְּנוּ מַעֲשִׂים, עֲשֵׂה עִמְנוּ צְרָקָה וָחֶסֶר וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

וּאַנְחְנוּ לֹא גַדַע מַה־נַּעֲשָׂה, כִּי עָלֶיךְ עֵינֵינוּ. זְכֹר רַחֲמֶיךְ יהוה וַחֲסָדֶיךְ, כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה. יְהִי-חַסְדְרָ יהוה עָלֵינוּ, כַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךְ. אַל־תִּזְכָּר־לְנוּ עֲוֹנוֹת רָאשׁוֹנִים, מַהֵר יְקַדְמוּנוּ רַחֲמֶיךְ, כִּי דַלְוֹנוּ מְאד. חָנֵנוּ יהוה חָנֵנוּ, כִּי־רַב שָׁבַעְנוּ בוּז. כְּרְגֶז רַחֵם תִזְכּוֹר. כִּי הוּא יָדַע יִצְרֵנוּ, זָכוּר כִּי־עָפָר אַנֵחְנוּ. ם עָזְרֵנוּ אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ עַל־דְּבַר כָּבוֹד־שְׁמֶךָ, וְהַצִּילֵנוּ וְכַפֵּר עַל־חַטּאתֵינוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ.

When praying without a more continue on page 78.

For restricted use only: Do not copy, sell, or distribute

The passage above is omitted on Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, and on the day before Yom Kippur and Pesah; on Hanukkah, Purim (both 14 & 15 Adar I & II), Yom Ha-shoah, Yom Ha-atzma'ut, Yom Y'rushalayim, and Tishah B'Av. It is not recited in a house of mourning. Some also omit it on the day before Rosh Hashanah and the day before and the day after each Festival.

When the תורה is read (see note on page 47), continue on page 65. When the הורה is not read, continue with אשרי, page 78.

On Mondays and Thursdays (except as noted below): אַל אֶרֶךְ אַפֵּיִם וְרַב־חֵסֶד וָאֵמֶת, אַל־תַּסְתֵּר פָּנֵיךְ מִמֵּנוּ. חוּסָה יהוה עַל־יִשְׂרָאֶל עַמֵּךָ, וְהַצִּילֵנוּ מְכַּל־רַע. חטאנו לָךָ אַרוֹן, סְלַח־נָא כָּרֹב רַחַמֵיךָ, אַל

לעַלָא לעַלָא מְכַּל־בָּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הַשְׁבְּחָתָא וְנֵחַמֶתַא דַאַמִירָן בְּעָלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

וִיְתָהַדֵּר וְיִתָעַלֵּה וְיִתָהַלֵּל שְׁמֵה דְקָדְשָׁא, בְּרִיךָ הוּא

Reader:

Congregation and Reader:

יִתְגַּדַל וְיִתְקַדַשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִי וַיַמְלִיהָ מַלָכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יְשָׂרָאָל, בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן.

יִתְבָרָך וִיִשְׁתַּבָּח וִיִתְפָאַר וִיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשָּׂא

אָלְעֵלָא מִן כַּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירֲתָא\*

\*Between ראש השנה and ייום כפור:

חצי קריש 🜿

Reader:

שחרית לחול 64

### סדר קריאת התורה 72

זְּהִי רָצוֹן מִלִפְנֵי אָבְינוּ שָׁבַּשָּׁמַיִם לְכוֹנֵן אֶת־בֵּית חַיֵּינוּ, וּלְהָשִׁיב אֶת־שְׁכִינָתוֹ בְּתוֹבְנוּ, בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ, וְנֹאמַר אָמֵן.

יְהִי רָצוֹן מִלִּפְנֵי אָבְינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם לְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל פְּלֵיטָתֵנוּ, וְלָמְנְעַ מַשְׁחִית וּמַגַּפָה מֵעָלֵינוּ, וּמֵעַל כַּל־עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמַר אָמֵן.

יְהִי רָצוֹן מִלִּפְנֵי אָבְינוּ שֶׁבַּשָׁמַיִם לְקַיֶּם־בְּנוּ חַכְמֵי יִשְׂרָאֵל, הֵם וּמִשְׁפְּחוֹתֵיהֶם, וְתַלְמִידֵיהֶם וְתַלְמִידֵי תַלְמִידֵיהֶם, בְּכַל־מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

יְהִי רָצוֹן מִלְפְנֵי אָבְינוּ שֶׁבַּשְׁמֵיִם, שֶׁנְּשְׁמַע וְנָתְבַּשֵׁר בְּשוֹרוֹת טוֹבוֹת יְשוּעוֹת וְנֶחָמוֹת, וִיקַבֵּץ נְדָחֵינוּ מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ, וְנֹאמַר אָמֵן,

אַחֵינוּ כָּל־בֵּית־יִשְׂרָאֵל, הַנְּתוּנֵים בְּצָרָה וּבְשִׁבְיָה, הָעוֹמְדִים בֵּין בַּיָּם וּבֵין בַּיַּבָּשָׁה, הַמָּקוֹם יְרַחֵם עֲלֵיהֶם, וְיוֹצִיאֵם מִצְּרָה לְרָוָחָה, וּמֵאֲבֵּלָה לְאוֹרָה, וּמִשִׁעְבּוּד לְגְאֶלָה, הַשְׁתָּא בַּעֵגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְנֹאמֵר אָמֵן.

God is referred to here as המקום (Ha-makom), literally "the place," an appelation common among the Sages. Rabbi Ammi explained the term thus: "Why do they call the Holy One 'Makom'? It is because God is the place which contains the world. The world is not a place which can contain God" (Genesis Rabbah 68.9).

# אל מלא רחמים 🜿

### In memory of a male:

אַל מָלָא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בַּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת בַּנְפֵי הַשְׁכִינָה, בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים בְּןֹהֵר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים, לְנִשְׁמַת \_\_\_\_\_ בֶּן \_\_\_\_\_ שֶׁהָלַך לְעוֹלָמוֹ, בְּגַן עֵדֶן תְּהֵא מְנוּחָתוֹ. אָנָּא, בַּעַל הָרַחֲמִים, הַסְתִּירֵהוּ בְּמַתֶר בְּנָפֶיך לְעוֹלָמִים, וּצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתוֹ. בְּמַתֶר הוּא נַחֲלָתוֹ. וְיָנִיּחַ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁבָּבוֹ, וְנֹאמַר אָמֵן.

## In memory of a female:

אַל מָלָא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בַּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה וְכוֹנָה תְּחַת בַּנְפֵּי הַשְׁכִינָה, בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּוְכָה הֶרָקֵיעַ מַזְהִירִים, לְגָשְׁמַת \_\_\_\_ בַּת \_\_\_\_ שָׁהָלְכָה לְעוֹלָמָה, בְּגַן עֵדֶן תְהֵא מְנוּחָתָה. אָנָא, בְּעַל הָרַחֲמִים, הַסְתִירֶהָ בְּמַעֶר כְּנָפֶיך לְעוֹלָמִים, וּצְרוֹר בִצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתָה. בְּמַעָר כְּנָפֶיך לְעוֹלָמִים, וּצְרוֹר בִצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתָה. יהוה הוּא נַחֵלָתָה. וְתָנְיּחַ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבָה, וְנֹאמַר אָמֵן.

# In memory of several individuals:

אַל מָלָא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה הְחָחַת בַּנְפֵי הַשְׁכִינָה, בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים בְּזְהֵר הָרָקִיַע מַזְהַירִים, לְנִשְׁמוֹת \_\_\_\_\_ שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם, בְּגַן עֵֶדֶן הְהֵא מְנוּחָתָם. אָנָא, בַּעַל הָרַחֲמִים, הַסְתִּירֵם בְּסֵעֶר בְּנַפֶּיך לְעוֹלָמִים, וּצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמוֹתֵיהֶם. יהוה הוּא נַחֲלָתָם. וְיָנִוּחוּ בְּשָׁלום עַל מִשְׁכְּבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

## In memory of the six million:

אַל מָלָא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תְּחַת בַּנְפֵי הַשְׁכִינָה, בְּמַעַלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים בְּזְהֵר הָרָקֵיע מַזְהִירִים, לְנִשְׁמוֹת כָּל אַחֵינוּ בְּנֵי יִשְׁרָאֵל שֶׁנָּטְבְחוּ בַּשׁוֹאָה, אַנָשִׁים נָשִׁים נָטָף, שֶׁנֶחְנְקוּ וְשֶׁנִשְׁרְפּוּ וְשֶׁנָּשְׁרְפּוּ וְשֶׁנָקָרוּ, שֶׁמָסְרוּ אֶת נַפְשָׁם עַל קִדּוּש הַשֵׁם, בְּגַן עֵדֶן וְיָהֵא מְנוּחָתָם. אָנָּא, בַּעַל הָרַחֲמִים, הַסְתִּירֵם בְּסֵתֶר בְּנָפֶיךְ לְעוֹלָמִים, וּצְרוֹר בִּצְרוֹר הַתַּחִים אֶת נַשְׁמוֹתִיהָם. יהוה הוּא נַחֲלָתָם, וְיָנְיחוּ בְשָׁלוֹם עַל מִשְׁבְּבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן,

# 📽 EL MALEI RAHAMIM (The Memorial Prayer)

#### In memory of a male:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved \_\_\_\_\_\_, who has gone to his eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace, his memory enduring as inspiration for commitment to his ideals and integrity in our lives. May his soul thus be bound up in the bond of life. May he rest in peace. And let us say; Amen.

#### In memory of a female:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved \_\_\_\_\_\_, who has gone to her eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace, her memory enduring as inspiration for commitment to her ideals and integrity in our lives. May her soul thus be bound up in the bond of life. May she rest in peace. And let us say: Amen.

#### In memory of several individuals:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of our beloved \_\_\_\_\_\_, who have gone to their eternal home. Merciful One, we ask that our loved ones find perfect peace in Your tender embrace, their memory enduring as inspiration for commitment to their ideals and integrity in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

#### In memory of the six million:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of all our brethren who perished in the Shoah — men, women, and children of the House of Israel who were slaughtered, suffocated, and burned to ashes. May their memory endure and inspire deeds of charity and goodness in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

# סדר קריאת התורה 75

## A prayer for our country

אָלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, קַבֵּל נָא בְּרַחֲמִים אֶת־תְּפָּלָתֵנוּ בְּעַד אַרְצֵנוּ וֹמֶמְשַׁלְתָּה. הָרֵק אֶת־בְּרְכָתְךָ עַל הָאֶֶרֶץ הַזֹּאת, עַל רֹאשָׁה, שׁוֹפְטֵיהָ וּפְקֵידֶיהָ הָעוֹסְקִים בְּצְרְכֵי צִבּוּר בֶּאֱמוּנָה. הוֹרֵם מַחַקֵּי תוֹרָתֶךּ, הַבִינֵם מְשְׁפְּטֵי צִדְקֵךָ לְמַעַן לֹא יָסוּרוּ מַאַרְצֵנוּ שָׁלוֹם וְשַׁלְזָה, אְשֶׁר וַחְפֶש בְּל־הַיָּמִים. אָנָּא יהוה אֶלֹהֵי הָרוּחוֹת לְכָל־בָּשָׁר, שְׁלַח רוּחֲרָ עַל בָּל־תוֹשְׁבֵי אַרְצֵנוּ עַקֹר מִלְבֶם שִׁנְאָה וְאֵיכָה, קְנָאָה וְתַחַרוּת, וְטַע בֵּין בְּנֵי הָאָמוֹת וְהָאֵמוּנוֹת הַשׁוֹנוֹת הַשׁוֹנוֹת הַשׁוֹכָנִים בָּה, אַהָּבָה וְאַחַנָה, שָׁלוֹם וְרֵעוּת

וּבְכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְפָּגֵיְרָ שֶׁתְּהִי אַרְצֵנוּ בְּרָכָה לְכֵל־יוֹשְׁבֵי תַּבַל, וְתַשְׁרֶה בֵינֵיהֶם רֵעוּת וְחֵרוּת, וְקַיֵּם בִּמְהֵרָה חֲזוֹן נְבִיאֶיְרָ: לא יִשְׁא גוי אֶל גוי חֶרֶב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה, וְנֹאמַר אָמֵן.

# A prayer for the State of Israel

אָבְינוּ שֶׁבַּשָׁמַיִם, צוּר יִשְׂרָאֵל וְגוּאֲלוֹ, בָּרֵךְ אֶת־מְדִינַת יִשְׁרָאֵל, רַאשִׁית צְמִיחַת גְּאֻלָתֵנוּ. הָגֵן עָלֶיהָ בְּאֶבְרַת חַסְדֶךָּ, וּפְּרש עָלֶיהָ סַבַּת שְׁלוֹמֶךְ. וּשְׁלַח אוֹרְךְ וַאֲמִתְךְּ לְרָאשֶׁיהָ, שָׂרֶיהָ וְיוֹעֲצֶיהָ, וְתַקְנֵם בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְפָנֶיְרָ. חַזֵּק אֶת־יְדֵי מְגִנֵּי אֶרֶץ הַדְשֵׁנוּ, וְהַנְחִילֵם אֶלֹהֵינוּ יְשׁוּעָה, וַעֲטֶרֶת נְצָחוֹן תְּעַשְׁרֵם. וְנָתַתֵּ שָׁלוֹם בָּאֶרֶץ וְשִׁמְחֵת עוֹלָם לְיוֹשְׁבֶיהָ, וְנאמַר אָמֵן.

## A prayer for peace

זְּהִי רָצוֹן מִלְפָנֵיְרָ יהוה אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְבַשֵּׂל מִלְחָמוֹת וּשְׁפִיכוּת דָּמִים מִן הָעוּלָם וְתַשְׁפִין שָׁלוֹם בָּעוּלָם וְלֹא יִשָּׁא גוֹי אֶל גוֹי חֶרֶב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה.

ַיַפְירוּ וְיֵדְעוּ פְּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל שֶׁלֹא בֵּאנוּ לָעוֹלָם בִּשְׁבִיל רִיב וּמַחֲלְקֶת וְלֹא בִּשְׁבִיל שִׁנְאָה וְקָנְאָה וְקָנְתּוּר וּשְׁפִיכוּת דָּמִים. רַק בָּאנוּ לָעוֹלָם פְּדֵי לְהַפִּיר אוֹתְךָ, תִּתְבָרַך לָנֵצַח.

וּכְכֵן תְּרַחֵם עָלֵינוּ וִיקַיַּם בְּנוּ מִקְרָא שֶׁכָּתוּבּ: וְנָתַתִּי שָׁלוֹם בָּאֶרֶץ וּשְׁכַבְתֶּם וְאֵין מַחֲרִיד וְהָשְׁבַּתִּי חַיָּה רָעָה מִן הָאֶרֶץ וְחֶרֶב לֹא תַעֲבֹר בְּאַרְצְכֶם. וְיִגַּל בַּמֵיִם מִשְׁפָּט, וּצְדָקָה בְּנָחַל אֵיתָן. בִּי מָלְאָה הָאֶרֶץ דֵּעָה אֶת־יִהוה בַּמַּיִם לַיָּם מְכַסִּים.

#### 75 TORAH SERVICE

#### A prayer for our country

Our God and God of our ancestors: We ask Your blessings for our country — for its government, for its leaders and advisors, and for all who exercise just and rightful authority. Teach them insights from Your Torah, that they may administer all affairs of state fairly, that peace and security, happiness and prosperity, justice and freedom may forever abide in our midst.

Creator of all flesh, bless all the inhabitants of our country with Your spirit. May citizens of all races and creeds forge a common bond in true harmony, to banish hatred and bigotry, and to safeguard the ideals and free institutions that are the pride and glory of our country.

May this land, under Your providence, be an influence for good throughout the world, uniting all people in peace and freedom helping them to fulfill the vision of Your prophet: "Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they experience war any more" (Isaiah 2:4). And let us say: Amen.

#### A prayer for the State of Israel

Avinu She-bashamayim, Rock and Redeemer of the people Israel: Bless the State of Israel, with its promise of redemption. Shield it with Your love; spread over it the shelter of Your peace. Guide its leaders and advisors with Your light and Your truth. Help them with Your good counsel. Strengthen the hands of those who defend our holy land. Deliver them; crown their efforts with triumph. Bless the land with peace, and its inhabitants with lasting joy. And let us say: Amen.

#### A prayer for peace

May we see the day when war and bloodshed cease, when a great peace will embrace the whole world. Then nation will not threaten nation, and mankind will not again know war. For all who live on earth shall realize we have not come into being to hate or to destroy. We have come into being to praise, to labor, and to love.

Compassionate God, bless the leaders of all nations with the power of compassion. Fulfill the promise conveyed in Scripture: "I will bring peace to the land, and you shall lie down and no one shall terrify you. I will rid the land of vicious beasts and it shall not be ravaged by war" (Leviticus 26:6), "Let love and justice flow like a mighty stream. Let peace fill the earth as the waters fill the sea" (Amos 5:24). And let us say: Amen.

# סיום התפילה

אשרי 28

תהלים פּ״דיה, קמ״דיט״ו אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךּ, עוֹד יְהַלְלְוּךּ פֶּלָה. אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבֶּכָה לוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיהוה אֶלהָיו.

> תהלים קמ״ה, קט״ו:י״ח תְּהַלֶּה לְדָוָד.

אַרוֹמִמְךּ אֶלוֹהַי הַמֶּלֶךּ, וַאֲבָרְכָה שְׁמְךּ לְעוֹלָם וָעֶד. בְּכָל־יוֹם אֲבָרְכֶךָ, וַאֲהַלְלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.

> גָּדוֹל יהוה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֵקֶר. דּוֹר לְדוֹר יְשַׁבַּח מַעֲשֶׂידָ, וּגְבוּרֹתֶידְ יַגִּיִדוּ.

הַדַר כְּבוֹד הוֹדֶךְ, וְדְבְרֵי נִפְּלְאֹתֶיךְ אָשְׂיחָה. וֶאֶזוּז נוֹרְאוֹתֶיךְ יֹאמֵרוּ, וּגְדָלָתְךָ אֲסַפְּרֶנָה.

זֶכֶר רַב־טוּכְךָ יַבְּיעוּ, וְצִדְקָתְךָ יְרַגְנוּ. חַנּוּן וְרַחוּם יהוה, אֶרֶךְ אַפֵּיִם וּגְדָל־חֶסֶר.

טוֹב יהוה לַבּּל, וְרַחֲמָיו עַל־בָּל־מַעֲשָׁיו. יוֹדְוּף יהוה בָּל־מַעֲשֶׂיף, וַחֲסִידֶיף יְבָרְכְוּכָה.

ּבְּבוֹד מַלְכוּתְךּ יֹאמֵרוּ, וּגְבוּרָתָךּ יְדַבֵּרוּ. לְהוֹדִיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הֲדַר מַלְכוּתוֹ.

מַּלְכוּתְךּ מַלְכוּת כָּל־עֹלָמִים, וּמֶמְשַׁלְתְךּ בְּכֵל־דוֹר וָדֹר. סוֹמֵך יהוה לְכֵל־הַנֹּפְלִים, וְזוֹמֵף לְכֶל־הַכְּפוּפִים.

78

אֵינֵי־כֹל אֵלֶיךּ יְשַׂבֵּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אָכְלָם בְּעִתוֹ. פּוֹתֵחַ אֶת־יָדֵךּ, וּמַשְׂבֵּיעַ לְכַל־חֵי רָצוֹן.

צַּדִּיק יהוה בְּכָל־דְּרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו. קַרוֹב יהוה לְכַל־קֹרָאָיו, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֲהוּ בֶאֵמֶת.

רצון־יְרֵאָיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שַׁוְעָתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִיעֵם. שוֹמֵר יהוה אֶת־כַּל־אֹהַבָיו, וְאֵת כַּל־הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד.

> הְּהַפַּת יהוה יְדַבֶּר־פִּי, וִיבָרֵךְ כְּל־בָּשָׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וְעָד.

The following psalm is omitted on the days listed below.

תהלים כ׳

לַמְנַאֲחַ מִזְמוֹר לְדָוְד. יַשְׁנְּאֲ יְהוּה בְּיוֹם צָרָה, יְשַׁגֶּבְרָ שֵׁם אֶלֹהֵי יַעֲקֹב. יִשְׁלַח־עָזְרְדְ מִקְּדָשׁ, וּמִצִּיוֹן יִסְעָדֶךָ. יִשְׁלַח־עָזְרְדְ מִקְּדָשׁ, וּמִצִּיוֹן יִסְעָדֶךָ. יִמְלֵא כָּלְבָבֶרְ, וְכָל־עַצָּתְרְ יִדַשְׁנָה סֶלָה. נְרַנְנָה בִּישׁוּעָתֶרְ, וּבְשַׁם־אֶלֹהֵינוּ נִדְגּל יְמַלֵא יהוּה כָּל מִשְׁאֲלוֹתֶיךְ. יַעַנָהוּ מִשְׁמִי קָדְשׁוֹ, בָּגְבוּרוֹת יִשׁע יְמִינוֹ. יַעַנֵהוּ מִשְׁמֵי קָדְשׁוֹ, בָּגְבוּרוֹת יִשַׁע יְמִינוֹ. יַעַנֵהוּ בְּרֶכָב, וְאֵלֶה בַסּוּסִים, וְאַלֶה בָרֶכָב, וְאֵלֶה בַסּוּסִים, וַאַנֵחְנוּ בְּשָׁם יהוֹה אֵלֹהֵינוּ נַזְכִּיר. הַמָּה כָּרְעוּ וְנָפְלוּ, וַאֲנָחְנוּ בַסוּסִים, יהוה הוֹשִׁיעָה, הַמֶּלֶךְ יַעַנֵנוּ בִיוֹם קַרְאֵנוּ.

The passage above is omitted on Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, and on the day before Yom Kippur and Pesah; on Hanukkah, Purim (both 14 & 15 Adar I & II), Yom Ha-shoah, Yom Ha-atzma'ut, Yom Y'rushalayim, and Tishah B'Av. It is not recited in a house of mourning. Some also omit it on the day before Rosh Hashanah and on the day before and the day after each Festival.

# וּבָא לְצִיוֹן גּוֹאֵל, וּלְשָׁבֵי פֶשַע בְּיָעַקֹב, נְאָם יהוה.

The following paragraph is omitted on השעה באב and in a house of mourning.

וַאַנִי זֹאת בְּרִיתִי אֹתָם אָמַר יהוה, רוּחִי אֲשֶׁר עָלֶיךָ, וּדְבָרַי אֲשֶׁר שַׂמְתִּי בְּפִיךָ לֹא יָמְוּשׁוּ מִפִּיךָ, וּמִפּי זַרְעַךָ, וּמִפּי זֶרַע זַרְעַךָ, אָמַר יהוה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

ואַתָּה קָרוֹש, יוֹשֵׁב תְּהַלוֹת יִשְׂרָאֵל. וקרא זה אל זה ואמר: קַרוש קַרוש קַרוש יהוה צְבָאוֹת, מִלֹא כַל־הָאָרֵץ כִּבוֹדוֹ. וּמְקַבְּלִין הֵין מִן הֵין, וְאָמְרִין: קַדִּיש בִּשְׁמֵי מָרוֹמָא עִלָאָה בֵּית שְׁכִינְתָה, קדיש על אַרעא עובד גבורתה, קדיש לעלם ולעלמי עלמיא, יהוה צְבָאוֹת מַלְיָא כַל־אַרְעָא זִיו יִקָרֵה. וַהִשְּׁאַנִי רְוּחַ, וָאֶשְׁמַע אַחַרִי קוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל: בָּרוּך כִּבוֹד יהוה מִמְקוֹמוֹ. וּנְטָלַתְנִי רוּחָא, וְשִׁמְעֵת בַּתְרֵי קָל זִיַעַ סַגִּיא, רַמשַבְּחִין וָאָמְרִין: בְּרִיךְ יְקָרָא דֵיהוה מֵאֲתַר בֵּית שְׁכִינְתֵה. יהוה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶר. יהוה מַלְכוּתֵה קָאָם לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יהוה אֶלהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל אֲבוֹתִינוּ, שַׁמְרָה־וֹאת לְעוֹלָם, לְיֵצֵר מַחִשְׁבוֹת לְבַב עַמֵּךָ, והכן לבבם אליך. וְהוּא רַחוּם, יְכַפָּר עַוֹן וְלֹא יַשְׁחִית,

וְהַרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּוֹ וְלֹא יָעִיר כְּל־חֲמָתוֹ. כִּי אַתָּה אֲדֹנָי טוֹב וְסַלָּח, וְרַב־חֱסֶד, לְכָל־קוֹרְאֶיךָ.

This passage, known as Kedushah D'Sidra, was added to the daily morning service to conclude on a note of holiness, with study of Torah.

# 81 סיום התפילה

צִדְקָתְךְ צֵֶדֶק לְעוֹלָם, וְתוֹרָתְךָ אֲמֶת. הַתֵּן אֲמֶת לְיַעֲקֹב, חֶסֶר לְאַבְרָחָם, אֲשֶׁר נִשְׁפֵּעְתָּ לַאֲבוֹתִינוּ מִימֵי קֶדֶם. בְּרוּך אֲדֹנָי, יוֹם יוֹם יַעַמָס־לְנוּ, הָאֵל יְשׁוּעַתֵנוּ סֶלָה. יהוה צְבָאוֹת עִמְנוּ, מִשְׁנָּב לְנוּ אֱלֹהֵי יַעֵּקֹב סֶלָה. יהוה צְבָאוֹת, אַשְׁרֵי אָדָם בּּטֵחַ בָּךָ.

בְּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ, שֶׁבְּרָאֵנוּ לִכְבוֹדוֹ, וְהַבְדִּילֵנוּ מִן הַתּוּעִים, וְנֵחַן לֵנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. הוּא יִפְתַח לִבֵּנוּ בְּתוֹרָתוֹ וְיָשֵׂם בְּלִבֵּנוּ אַהֲכָתוֹ וְיִרָאָתוֹ, וְלַעֲשוֹת רְצוֹנוֹ וּלְעָבְדוֹ בְּלֵכָב שְׁלֵם, לְמַעַן לֹא נִיגַע לָרִיק, וְלֹא נֵלֵד לַבֶּהָלָה.

ּיְהִי רָצוֹן מִלְפָגֵיךּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁנִּשְׁמֹר חֻקֵּיךְ בָּעוֹלָם הַזֶּה, וְנִזְכֶּה וְנִחְיֶה וְנִרְאֶה, וְנִירַשׁ טוֹבָה וּבְרָכָה, לִשְׁנֵי יְמוֹת הַמָּשִׁיחַ, וּלְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבְּא. לְמַצַן יְזֵמֶרְךָ כָבוֹד וְלֹא יִדֹּם, יהוה אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אוֹדֶךָ.

בָּרוּךָ הַגֶּבֶר אֲשֶׁר יִבְטַח בַּיהוה, וְהָיָה יהוה מִבְטַחוֹ. בִּטְחוּ בַיהוה עֲדֵי עַד, כֵּי בְּיָה יהוה צוּר עוֹלָמִים. □ וְיִבְטְחוּ בְךָ יוֹדְעֵי שְׁמֶךָ, כִּי לֹא עָזַבְתָּ דּוֹרְשֶׁיךָ יהוה. יהוה חָפֵץ לְמַעַן צִדְקוֹ, יַגָּדִּיל תּוֹרָה וְיַאְדִּיר.

> On ראש חודש , remove ראש חודש at this time. (On other days, תפילק may also be removed at this time. In many congregations, however, it is customary to wait until after קריש יתום)

On ראש חודש and חול המועד, continue with חצי קריש, page 103.

קריש שלם

Reader:

יִתְאַדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בְּרָעוּתֵהּ, וְיַמְלִיהְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעָגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader: יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְּבָּרַהְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶה וְיִתְהַלַל שְׁמֵה דְקַדְשָׁא, בְּרִיךָ הוּא לְעֵלָא מְן כָּל־בְּרְכָתָא וְשִׁירָתָא ייים מייים בייים מייים אויים אייים אייי

ייום כפור and ראש השנה Between\* לְעֵלָא לְעֵלָא מִכְּל־בִּרְבָתָא וְשִׁירָתָא

ַתָּשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְכָל־יִשְׂרָאֵל הֶתְקַבּ אֲבוּהוֹן דִי בִשְׁמַיֶּא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל בְּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאַמְרוּ אָמֵן.

On Tishah B'Av, the paragraph "Titkabal tzlot'hon... (May the prayers...)" is omitted.

עלינו 🌿

**עַלֵינוּ** לְשַׁבְּחַ לַאֲרוֹן הַכּּל, לָתֵת גְּדָלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹא עָשְׁנוּ בְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמֲנוּ בְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ בָּהֶם, וְגֹרָלֵנוּ בְּכַל-הֲמוֹנָם.

ַוְאַנְחְנוּ בּּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְּנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹש בָּרוּךְ הוּא, שֶׁהוּא נוֹטֶה שֶׁמַיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ בַּשְׁמַיִם מִמַּעַל, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּנָבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֶמֶת מַלְבֵנוּ, אֱפֶס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתָ הַיּוֹם וַהַשֵׁבֹת אֶל לְבָבֶךָ, בִּי יהוה הוּא הָאֶלהִים בַּשָׁמֵיִם מִמַּעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתְּחֵת, אֵין עוֹד.

עָלָהָ נְקַנֶּה לְף יהוה אֶלֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עָזֶך, לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֶלִילִים כָּרוֹת יִכָּרַתוּן, לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדֵּי, וְכָל־בְּגֵי בָשָׁר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶך, לְהַפְנוֹת אֵלֵיך כָּלַרִשְׁעֵי אֶרֶץ. יַבְּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל־יוֹשְׁבֵי תְבֵל, כִּי לְךָ תִּכְרַע כָּל־בֶּעֵי אֶרֶץ. יַבְּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל־יוֹשְׁבֵי תַבַל, כִּי לְךָ תִכְרַע כָּל־בֶּעָרָ, תִשְׁבַע כָּל־לָשׁוֹן. לְפָגֵיְך יהוה אֶלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שִׁמְך יְקָר יִתְנוּ, וִיקַבְּלוּ כָלָם אֶת־עוֹל מַלְכוּתֶךָ וְתִמְלֹך עֲלִכִם מְהֵרָה בְּכָבוֹד, כַּלָם אֶת־עוֹל מַלְכוּת שְׁלְק הִיא וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹך וְיִקַבְּלוּ כָלָם אֶת־עוֹל מַלְכוּת שְׁלְק הִיא וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹך הְעוֹלָם וָעֶד, כִּי הַמַלְכוּת שְׁלְק הִיא וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹך הְעוֹלָם וָעֶד, כִּהוֹה לְמֵלֶכוּת שְׁלְך יהוה ימְלָך לְעוֹלָם וָעָד, הַרָּבוֹד, הַהָּהוֹה אָחָד וּשְׁמוֹן אַחָר.

Since the Middle Ages, Aleinu has been included in every daily service throughout the year, although it was originally composed for the Rosh Hashanah liturgy. It contains two complementary ideas. The first paragraph celebrates the distinctiveness of the Jewish people, and its unique faith in God. The second speaks eloquently of our hope that someday God will be worshiped by all humanity.

## 84 סיום התפילה

# קדיש יתום 🎉

In love we remember those who no longer walk this earth. We are grateful to God for the gift of their lives, for the joys we shared, and for the cherished memories that never fade. May God grant those who mourn the strength to see beyond their sorrow, sustaining them despite their grief. May the faith that binds us to our loved ones be a continuing source of comfort, as we invite those who mourn, and those observing Yahrzeit, to praise God's name with the words of the Kaddish.

Mourners and those observing Yahrzeit:

ּיִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בְּרָעוּתֵהּ, וְיַמְלִיהְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית וְשְׁרָאֵל, בַּעֵגָלָא וּבְוְמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners: יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Mourners:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשִּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵה דְקָדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלָּא מִן כַּל־בְּרָכָתָא וְשִׁירָתָא

> ייום כפור and ראש השנה Between\* לְעֵלֶא לְעֵלֶא מִכָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ַתָּשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחֵיִּים עֵלֵינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עַלֵינוּ וְעַל בַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

The שיר של יים (pages 85-90) is recited here, followed by psalms for special occasions: for ראש חורש (page 90), for העוכה (page 14), for the Season of Repentance (page 92), for a house of mourning (pages 93-99). Conclude with קריש יתום, page 100.

## THE PSALM FOR SUNDAY

הַיּוֹם יוֹם רָאשׁוֹן בַּשַּבָּת, שֶׁבּוֹ הֶיוּ הַלְוִיָּם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמָּקְדָש: תחלים כ״ר

לדוד מזמור.

ליהוה הארץ ומלואה, תבל וישבי בה. כִּי הוּא עַל זַמִּים יִסַדָה, וְעַל נְהַרוֹת יְכוֹנְגֵהַ. מִי יַעֵלֶה בְהַר יהוה, וּמִי יָקוּם בְּמְקוֹם קַרְשׁוֹ. נְקִי כַפַּיָם וּבַר־לֵבָב, אַשֶׁר לֹא נַשָּׂא לַשָּׁוא נַפִּשִׁי, ולא נשבע למרמה. יִשָּׁא בְרָכָה מֵאֵת יהוה, וּצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ. זה דור דורשיו, מבקשי פניך יעקב, סלה. שאו שערים ראשיכם, והנשאו פתחי עולם, ויבוא מלך הכבוד. מִי זֶה מֵלֶך הַכָּבוֹד, יהוה עזוז וגבור, יהוה גַּבּוֹר מַלָחַמָה. שאו שערים ראשיכם, ושאו פתחי עולם, ויבוא מלך הכבוד. מי הוא זה מלך הכבור, 🗆 יהוה צְּבָאוֹת הוּא מֱלֶךְ הַכָּבוֹד, סֵלָה.

Mourner's Kaddish is on page 100.

On Tishah B'Av, the recitation of the psalm of the day is deferred until the beginning of Minḥah. For restricted use only:

Do not copy, sell, or distribute

THE PSALM FOR MONDAY הַיּוֹם יוֹם שֶׁנִי בַּשְׁבָּת, שֵׁבּוֹ הַיּוּ הַלְוַיִּם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָש: תהלים מ״ח שִׁיר מִזְמוֹר לִבְנֵי קְרַח. גָּרוֹל יהוה וּמְהַלֶל מָאֹד, בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ, הַר קַדְשוֹ. יְפֵה נוֹף, מְשׂוֹשׁ כָּל־הָאָרֶץ הַר צִיוֹן, יַרְבְּתֵי צָפוֹן, קְרְיַת מֶלֶךְ רָב. אַלהִים בָּאַרְמְנוֹתֵיהָ נוֹדַע לְמְשָׁגָב. בִּי הָנֵּה הַמְּלָכִים נוֹעֲדוּ, עָבְרוּ יַחְדֶו. הַמָּה רָאוּ, כֵּן תַּמֶהוּ, נִבְהַלוּ נֶחְפֵּזוּ. רעָרָה אַחָזַתִם שָׁם, חִיל כַּיּוֹלֵדָה. בְּרְוּחַ קָדִים הְשַׁבֵּר אֲנִיּוֹת תַּרְשִׁישׁ. ָכָאַשֶׁר שָׁמַעְנוּ, כֵּן רָאִינוּ בְּעִיר יהוה צְבָאוֹת, בּּעִיר אֱלֹהֵינוּ, אֱלֹהִים יְכוֹנְגֶהָ עַד־עוֹלָם, סֶלָה. דּמִינוּ אֶלֹהִים חַסְדֶּךּ, בְּקֶרֶב הֵיכָלֶך. כִּשִׁמְךָ אֱלֹהִים, כֵּן תְּהָלָתָךָ עַל־קַצְוֵי־אֶרֶץ, צֶדֶק מְלָאָה יְמִינֶךָ. יִשְׂמַח הַר צִיּוֹן, תָּגֵלְנָה בְּנוֹת יְהוּדָה, למען משפטיך. סְבּוּ צִיּוֹן וְהַקִּיפְוּהָ, סִפְרוּ מִגְדָלֶיהָ. שִׁיתוּ לִבְּכֵם לְחֵילָה, פַּסְגוּ אַרְמְנוֹתֵיהָ, לְמַעַן תְּסַפְּרוּ לְדוֹר אַחֲרוֹן. , כִּי זֶה אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וָעֶד 🗖 הוא ינהגנו על מות.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR TUESDAY

הַיּוֹם יוֹם שְׁלִישִׁי בַּשֵׁבָּת, שֶׁבּוֹ הָיוּ הַלְוִיִּם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָש: תהלים פ״ב מִזְמוֹר לְאָסָף.

אֶלהִים נִצְּב בַּעֲדַת אֵל, בְּקֶרֶב אֱלֹהִים יִשְׁפּׁט: ״עַד מְתַי תִּשְׁפְּטוּ־עֶוֶל, וּפְנֵי רְשָׁעִים תִּשְׂאוּ־סֶלָה. שִׁפְּטוּ דָל וְיָתוֹם, עָנִי וְרָשׁ הַצְהִיקוּ. פַּלְטוּ דַל וְאָבְיוֹן, מִיַּד רְשָׁעִים הַצְּילוּ״. לא יָדְעוּ וְלֹא יָבְינוּ, בַּחֲשֵׁכָה יִתְהַלֵכוּ, יִמְוֹטוּ כָּל־מְוֹסְדֵי אֱרֶץ. אַנִי אַמְרְתִּי אֱלֹהִים אַתֶּם, וּבְנֵי עֶלְיוֹן כָּלְכֶם. אָבֵן כְּאָדָם תְמוּתוּן, וּכְאַחַד הַשָּׁרִים תִּפְּלוּ. ם קוּמָה אֱלֹהִים, שָׁפְטָה הָאֵרֶץ,

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR WEDNESDAY

הַיּוֹם יוֹם רְבִיעִי בַּשַׁבָּת, שָׁבּוֹ הָיוּ הַלְוִיִּם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמְקָדָש: עהלים צ״ד אַל־נְקָמוֹת, יהוה, אַל נְקָמוֹת, הוֹפְיעַ. הַנְּשֵׁא, שֹׁפֵט הָאֶרֶץ, הָשֵׁב גְּמוּל עַל גֵּאִים. עַד מָתַי רְשָׁעִים, יהוה, עַד מְתַי רְשָׁעִים יַעַלְוּ נַבְּיעוּ יְדַבְּרוּ עָתָק, יַתָאַמְרוּ כָּל־פְּעֲלֵי אֶוֶן. עַמְּך יהוה יְדַבְּאוּ, וְנַחַלֶתְך יְעַנּוּ.

אַלְמָנָה וְגֵר יַהֲלְגוּ, וִיתוֹמִים יְרַצְחוּ. וַיֹּאמְרוּ לֹא יִרְאֶה יָה, וְלֹא יָבִין אֱלֹהֵי יַעֲקֹב.

## 88 סיום התפילה

ַבְּינוּ בַּעֲרִים בָּעָם, וּכְסִילִים מֶתַי תַּשְׂבִּילוּ. הַנְטַע אָזֵן הַלֹא יִשְׁמַע, אָם יוֹצֵר עָיָן הַלֹא יַבִּיט. הַיֹסֵר גוֹיִם הֲלֹא יוֹכִיחַ, הַמְלַמֵּר אָדָם דְּעַת. יהוה יֹרֵעַ מַחְשְׁבוֹת אָדָם, כִּי הֵמָה הֶבֶל. אַשְׁרֵי הַגֶּבֶר אֲשֶׁר הְיַסְרֵנוּ יָה, וּמִהוֹרָתְרֶ תְלַמְדֵנוּ. ַלְהַשְׁקִיט לוֹ מִימֵי רָע, עַד יִבָּרֶה לָרָשָׁע שֶׁחַת. כִּי לֹא יָטֹש יהוה עַמּוֹ, וְנַחֵלָתוֹ לֹא יַעַזֹב. בּי־עַד־אֶדֶק יָשׁוּב מִשְׁפָּט, וְאַחֲרָיו בָּל־יִשְׁרֵי־לֵב. מִי יָקוּם לִי עם מְרַעִים, מִי יִתְיַצֵּב לִי עִם פְּעֵלֵי אָוָן. לוּלֵי יהוה עֶזְרֶתָה לִי, כִּמְעַט שָׁכְנָה דוּמָה נַפְשִׁי. אָם אָמַרְתִּי מֶטָה רַגְלִי, חַסְדְרָ יהוה יִסְעָדֵנִי. ַבְּרֹב שַׂרְעַפֵּי בְּקָרְבִּי, הַנְחוּמֶיךְ יְשַׁעַשְׁעוּ נַפְשִׁי הַיְחַבְרָךָ כִּסֵא הַוּוֹת, יֹצֵר עָמָל עֵלֵי־חֹק. יָגוֹדוּ עַל נֶפֶשׁ צַדִּיק, וְדָם נָקִי יַרְשִׁיעוּ. וַיִהִי יהוה לִי לָמִשְׂגַב, וֵאלהֵי לְצוּר מַחִסִי, וַיֶּשֶׁב עֲלֵיהֶם אֶת־ָאוֹנָם, וּבְרָעָתָם יַצְמִיתָם, ַיְצְמִיתֵם יהוה אֱלֹהֵינוּ.

> תהלים צ׳הו א׳-ג׳ קכוּ נְרַנְּנָה לַיהוה, נָרְיעָה לְצוּר יִשְׁאֵנוּ. נְקַדְּמָה פָנָיו בְּתוֹדָה, בִּזְמִרוֹת נָרְיעַ לוֹ. כִּי אֵל גָּרוֹל יהוה, וּמֶלֶך גָּרוֹל עַל־כָּל־אֱלֹהִים.

> > Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR THURSDAY הַיּוֹם יוֹם חֲמִישִׁי בַּשְׁבָת, שֵׁבּוֹ הֶיוּ הַלְוּיִם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָשׁ: תהלים פ״א לַמְנַאֲחַ עַל הַגָּתִית לְאָסָף. הרנינו לאלהים עוזנו, הָרִיעוּ לֵאלֹהֵי יַעַקֹב. שָׁאוּ זְמְרָה וּתְנוּ תֹף, כִּנּוֹר נָאִים אָם נֶבֶל. הִקְעוּ בַחְדֶשׁ שׁוֹפָר, בַּכֶּסֶה לְיוֹם חַגֵּנוּ. כּי חֹק לִישְׁרָאֵל הוּא, מִשְׁפָּט לֵאלהֵי יַעַקב. עֵדוּת בִּיהוֹסֵף שָׂמוֹ, בְּצֵאתוֹ עַל־אֶֶרֶץ מִצְרֶיִם, שְׁפַת לֹא יָדַעְתִי אֶשְׁמָע. הַסִירְוֹתִי מִפֵּבֶל שִׁכְמוֹ, כַּפָּיו מִדּוּד תַעֲבְרְנָה. בּצָרָה קָרָאתָ וָאֲחַלְצֶרָּ, אֶעֶוָרָ בְּסֵתֶר רַעַם, אֶבְחָנְך עַל מֵי מְרִיבָה, סֶלָה. יַשְׁמַע עַמִי וְאָעִידָה בָּךְ, יִשְׂרָאֵל אִם תִּשְׁמַע לִי: לא יִהְיֶה בְרָ אֵל זֶר, וְלֹא תִשְׁתַחֵוֶה לְאֵל וֵכָר. אָנֹכִי יהוה אֶלֹהֶיָרְ, הַמַּעַלְרְ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם, הַרְחֶב־פִּיְךָ וַאֲמַלְאֵהוּ. וְלֹא שָׁמַע עַמִי לְקוֹלִי, וְיִשְׂרָאֵל לֹא־אֶבָה לִי. וָאֲשֵׁלְחֵהוּ בִּשְׁרִירוּת לְבָּם, יֵלְכוּ בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם. לוּ עַמִּי שֹׁמֵעַ לִי, יִשְׂרָאֵל בִּדְרָכֵי יְהַלֵּכוּ. בּמְעַט אוֹיְבֵיהֵם אַכְנֵיעַ, וְעַל צָרֵיהֶם אָשִׁיב יָדִי. ם מְשַׁנְאֵי יהוה יִכַּחֲשׁוֹ־לוֹ, וִיהִי עִתָּם לְעוֹלָם. ויַאַכִילֵהוּ מֵחֵלֶב חִטָּה, וּמִצוּר דְּבַשׁ אַשְׂבִּיעֶךָ.

Mourner's Kaddish is on page 100.

## 90 סיום התפילה

## THE PSALM FOR FRIDAY

הַיּוֹם יוֹם שָׁשִׁי בַּשַּׁבָּת, שְׁבּוֹ הָיוּ הַלְוּיִם אוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָשׁ: תּהּלים צ״ג **יהוה מָלָך** גַּאוּת לָבֵשׁ, י**הוה מָלָר** גַּאוּת לָבַשׁ, אַף־תִּכּוֹן תַּבֵל בַּל תִּמוֹט. נַכוֹן כִּסְאַך מֵאָז, מֵעוֹלָם אֲתָּה. נַכוֹן כִּסְאַך מֵאָז, מֵעוֹלָם אֲתָּה. נָשְׂאוּ נְהָרוֹת יְהוֹה, נְשָׂאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם, יִשְׁאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם, יִשְׁאוּ נְהָרוֹת הַכְּיָם. אַדְּיִר בַּמֶרוֹם יהוה. שַ עֵרֹתֶיך נָאַנָה־קָדָשׁ יהוה, לְאְלֶרֶך יָמִים.

Mourner's Kaddish is on page 100.

### THE PSALM FOR ROSH HODESH

תהלים ק״ר

בְּרְכִי נַפְשִׁי אֶת־יהוה. יהוה אֱלֹהַי גָּדַלְתָּ מְאֹד, הוֹד וְהָדָר לָבֶשְׁתָ. עְׁטֶה־אוֹר כַּשֵּׁלְמָה, נוֹטֶה שָׁמַיִם כַּיְרִיעֶה. הַמְקָרֶה לָבֶשְׁתָּ. עְׁטֶה־אוֹר כַּשַּׁלְמָה, נוֹטֶה שָׁמַיִם כַּיְרִיעֶה. הַמְקָרֶה בַּמַיִם עַל־כַּגְפֵי־רְוּחַ.

יְסֵד־אֶֶרֶץ עַל־מְכוֹגֵיהָ, בַּל־תַמּוֹט עוֹלָם וָעֶד. הְוּהוֹם כַּלְבוּש בּּסִיתוֹ, עַל־הָרִים יַעַמְדוּ־מָיִם, מִן־גַּעֲרָתְרָ יְנוּסוּן, מִן־קוֹל רַעַמְרְ יֵחָפֵזְוּן. יַעֲלוּ הָרִים יֵרְדוּ בְקָעוֹת, אֶל־מְקוֹם זֶה יָסֵדְתָּ לָהֶם. גְּבוּל שַמְתָּ בַּל־יַעֲבֹרְוּן, בַּל־יִשְׁבְוּן לְכַסּוֹת הָאָָרֶץ.

הַמְשַׁלֵּחַ מַעְיָנִים בַּנְּחָלִים, בֵּין הָרִים יְהַלֵּכְוּן. יַשְׁקוּ בָּל־חַיְתוֹ שָּׁדִי, יִשְׁבְּרוּ פְרָאִים צְמָאָם. עֲלֵיהֶם עוֹף הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוֹן, מִבֵּין עֲפָאיִם יִתְנוּ קוֹל.

מַשְׁקֶה הָרִים מֵעַלִיּוֹתָיו, מִפְּרִי מַעַשֶׂיךּ תִּשְׂבַּע הָאָרֶץ. מַצְמִיחַ חָצִיר לַבְּהֵמָה וְעֵשָׁב לַעַבֹדַת הָאָדָם, לְהוּצִיא לֵחֶם מן הָאֲרֶץ. וְיֵיֵן יְשַׂמַח לְבַב־אֶנוּשׁ לְהַצְהִיל פָּנִים מִשְׁמֶן, וְעֶּחֶם לְבַב־אֶנוּשׁ יִסְעָד. יִשְׂבְּעוּ עֲצֵי יהוה, אַרְזֵי לְבָנוֹן אֲשֶׁר נָטָע. אֲשֶׁר שָׁם צִפְּרִים יִקַנְּנוּ, חֲסִידָה בְּרוֹשִׁים בֵּיתָהָ,

הָרִים הַגְּבֹהִים לַיְּעֵלִים, סְלָעִים מַחְסֶה לַשְׁפַּוִּים. עָשָׂה יָרֵחַ לְמוּעֲדִים, שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבוּאוֹ. מֵּשֶׁת חְשֶׁך וִיְהִי לְיָלָה, בּוּ תִרְמשׁ כָּל־חַיְתוֹ־יְעַר. הַכְּפִירִים שֹׁאֲגִים לַטֶּרֶף וּלְבַקֵּשׁ מֵאֵל אָרְלָם. תִּזְרַח הַשֶׁמֶשׁ יֵאָםפְּוּן, וְאֶל מְעוֹנֹתָם יִרְבָּצְוּן. יֵצֵא אָדָם לְפָעֲלוֹ וְלַעֲבֹדָתוֹ אֲדֵי־אָרֶב.

מָה־רַבּוּ מַעֲשֶׂיךּ יהוה, כַּלָם בְּחַכְמָה עָשִׂיתָ, מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךּ. זֶה הַיָּם גָּרוֹל וּרְחַב יָדַיִם, שָׁם־רֶמֶשׁ וְאֵין מִסְפָּר, חַיּוֹת קְטַנּוֹת עִם־גְּרֹלוֹת. שָׁם אֲנִיּוֹת יְהַלֵּכְוּן, לִוְיָתָן זֶה־יָצַרְתָּ לְשַׂחֶק בּוֹ.

ַכָּלֶם אֵלֶיךְּ יְשַׂבֵּרְוּן לָתֵת אָכְלָם בְּעִתּוֹ. תִּתֵּן לָהֶם יִלְקְּטְוּן, תִּפְתַּח יָדְךְ יִשְׂבְּעְוּן טוֹב. תַּסְתִּיר פָּגֶיךְ יִבְּהֵלְוּן, תֹםָף רוּחָם יִגְנָעְוּן, וְאֶל-עֲפָרָם יְשׁוּבְוּן. תִּשַׁלַח רוּחֲךָ יִבְּרֵאְוּן, וּתְחַדֵּשׁ פְּגַי אַדֶּמָה.

יְהִי כְבוֹד יהוה לְעוֹלָם, יִשְׂמַח יהוה בְּמַעֲשָׂיו. הַמַּבִּיט לָאָרֶץ וַתִּרְעָד, יִגַּע בָּהָרִים וְיֶעֲשֶׁנוּ. אָשִׁירָה לַיהוה בְּחַיָּי, אַזַמְרָה לֵאלֹהֵי בְּעוֹדִי. ם יֶעֲרַב עָלָיו שִׂיחִי, אָנֹכִי אֶשְׂמַח בַּיהוה. יִתַּמּוּ חַשָּׁאִים מִן הָאָָרֶץ, וּרְשָׁעִים עוֹד אֵינָם, בָּרְכִי נַפְּשִׁי אֶת־יהוה, הַלְלוּיָה.

Mourner's Kaddish is on page 100.

# קריש יתום 😕

Amidst the sorrow of our bereavement, we lift our hearts to You, O God, for comfort and consolation. Help us to resist the shadows of despair that darken our lives. Help us find strength in the knowledge that those we have lost were not ours by right, but Your gift to us. Teach us to be grateful for the blessing of their lives, and for the time they were granted to walk this world by our side. May their memories continue to inspire us and to bring us blessing.

Mourners and those observing Yahrzeit:

ּיִתְאַדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כְּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִיהְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֵגַלַא וּבִזְמַן קָרִיב, וָאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners: יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Mourners:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשָּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא \*לְעֵלָּא מִן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא יים כפור and ראש השנה לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִכָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תַּשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

> יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בָּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עַלֵּינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.